Amigoe

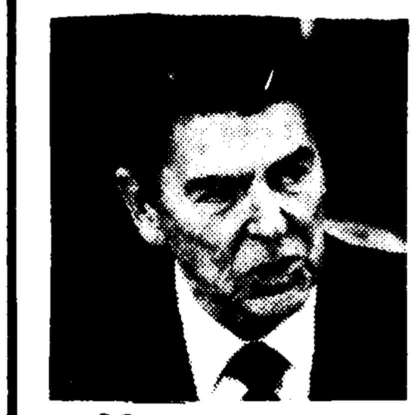
101STE JAARGANG — NO.: 222

DINSDAG 25 SEPTEMBER 1984

Prekè

Nieuwe regering met vak-minister en vááák-minister

VANDAAG



RONALD REAGAN ...niet indrukwekkend...

Nieuws in vogelvlucht

BEIROET — VS en Syrie hebben overlegd over een mogelijke terugtrekking van Israel uit zuid Libanon. De VS-onderminister Murphey ging na zijn gesprek met president Al Hassad door naar Israel om er met premier Peres te praten. Bij het gesprek van Murphey met de Libanese regering kwam deze terugtrekking ook aan de orde. Peres heeft zijn Buitenland- minister Shamir tegengesproken waar deze zei dat Israel nog steeds Reagans Midden Oosten-plan afwijst. Peres zei dat dit nog niet bestudeerd was. Israel sloot maandag de havenplaats Sidon af voor scheepvaartverkeer als vergelding voor de guerrilla-acties in dat gebied. Ook de stad Kawkaba werd afgesloten. Bij het neerstorten van een helicopter in NO Israel kwamen 5 Israelische militairen om.

*****

JEDDAH — De Islamitische conferentie organisatie ICO wil een Islamitische vredesmacht vormen als buffer aan de Iraans- Iraakse grens. Dit is een onderdeel van een nieuw plan om de 5 jaar oude oorlog te beeindigen dat door de 42 landen en PLO omvattende ICO is opgesteld.

*****

JOHANNESBURG — In het voorbije weekeinde blijken in de zwarte woonsteden bij Johannesburg zo'n 900 zwarten te zijn aangehouden voor verstoring der openbare orde, deelname aan onwettige bijeenkomsten enz. Hun proces begint vandaag of morgen. De situatie was gisteren nog gespannen. Zo lag het openbare busvervoer stil. Er werden protestbetogingen tegen het politieoptreden gehouden. Er werden toen nog meer arrestaties verricht.

*****

WASHINGTON — De wereldeconomie is de laatste 2 jaar aanzienlijk vooruitgegaan, maar een duidelijk anti-inflatie- beleid blijft nodig. Het inflatiegevecht is nog niet voorbij, aldus IMF-directeur De Larosiere. Hij vindt ook dat de landen met grote schulden financiele discipline moeten opbrengen.

*****

ROTHERHAM — Stakende mijnwerkers hebben met luchtbuksen en katapulten op de politie geschoten die probeerde een mijn open te houden bij Rotherham. Daarmee ging het Britse mijnconflict zijn 29e week in. Er raakten 14 agenten gewond. De politie stond tegenover 5000 stakers die wilden voorkomen dat 7 collega's aan het werk gingen.

*****

MADRID — De extreme Baskische partijencombinatie heeft de Basken opgeroepen morgen te staken tegen de uitlevering door Parijs van ETA-leden. Er waren maandagavond weer gewelddadige demonstraties in Spaans Baskenland na dit besluit. Er werden auto's in brand gestoken en wegen geblokkeerd.

*****

NEW YORK — Buitenlandminister Van den Broek heeft in beginsel een afspraak gemaakt met Suriname's premier Udenhout. Belangrijkste onderwerp is de verhouding tussen Paramaribo en Den Haag.

*****

NEW DELHI — India krijgt voor 85, nog eerder dan de Warschaupactlanden, de eerste van de 40 bestelde Migs-29, de Fulcrum-gevechtsvliegtuigen. India heeft er haast mee omdat door de levering van F-16's door de VS aan Pakistan het evenwicht verstoord is.

*****

KAAPSTAD — Een diplomatiek conflict dreigt tussen Londen en Pretoria over het onderdak van 6 opposanten van het Apartheidsbewind in het Britse consulaat in Durban. Volgens Zuid Afrika is dit in strijd met het internationaal recht. Als tegenmaatregel levert Pretoria een 5-tal mensen niet uit aan Londen. Londen wijst het Zuidafrikaanse standpunt van de hand.

*****

WASHINGTON — De VS-regering heeft om 371 miljoen dollar extra gevraagd voor de beveiliging van VS-instellingen in het buitenland. Met dit geld zullen nieuwe wagens en communicatie- apparatuur worden aangeschaft. Ferraro, kandidate voor het vice-presidentschap, heeft fel gereageerd op het verweer van Reagan dat de veiligheidsmaatregelen nog niet waren aangebracht toen het ambassade personeel van West naar Oost Beiroet verhuisde.

*****

LAGOS — In Nigeria zi n 4 overvallers geexecuteerd. Sinds de militaire machtsovername van december zijn er 50 mensen terecht- gesteld.

*****

SEOEL — Een Noordkoreaanse agent heeft in Taegu, Zuid Korea, 2 mensen gedood en een vrouw verwond en daarna zelfmoord gepleegd. Dit aldus de Zuidkoreaanse spionagedienst.

*****

Alfonsin wil Malvinas voor 3 jaar verpachten

NEW YORK — De Argentijnse president Raul Alfonsin zou voor de Malvinas-eilanden best een pachtovereenkomst a la Hongkong willen sluiten met Engeland voor drie tot vijf jaar. Tijdens een persconferentie liet Alfonsin dit weten. Maar nog deze generatie wil Argentinie de souvereiniteit verwerven over deze eilanden waar Engeland nu de baas speelt en waarover ruim twee jaar geleden oorlog gevoerd werd tussen Engeland en Argentinie. Alfonsin hield de persconferentie na zijn toespraak tot de Algemene vergadering van de Verenigde Naties. Londen echter weigert te onderhandelen over de souvereniteitskwestie van de Falkland-eilanden.

Spoedig contact op ministersniveau Venezuela-Guyana

NEW YORK — De ministers van Buitenlandse zaken van Venezuela en Guyana ontmoeten elkaar binnenkort in New York. Het is het eerste overleg op ministersniveau tussen beide landen in verband met hun dispuut over de souvereiniteit over het Esequibo-gebied dat ééénderde van het huidige territorium van Guyana omvat. Venezuela doet daar rechten op gelden. Volgens El Diario de Caracas ontmoeten de ministers Isidro Morales Paul en Rasheigh Jackson elkaar in het kader van de Algemene vergadering van de Verenigde Naties. Het is de eerste ontmoeting tussen beide landen op hoog niveau sinds president Jaime Lusinchi in Caracas de macht overnam. Anderhalf jaar geleden hebben de beide landen de goede diensten ingeroepen van het secretariaat van de VN omdat zij onderling niet met de Esequibo-kwestie konden klaar komen.

Mafia in gevangenis

CURITIBA — Bij een onderlinge afrekening in de gevangenis van Curitiba in Brazilie met zijn twaalfhonderd gevangenen zijn negen gedetineerden omgekomen en raakten er zes ernstig gewond. Het betrof een ruzie tussen twee bendes in de gevangenis welke elkaar de macht in de gevangenis betwistten. Een bende van 25 met messen gewapenende gevangenen viel de andere bende van 23 man aan. Er moesten ordetroepen aan te pas komen om de bendes van elkaar te scheiden. Het bestaan van dit soort praktijken binnen Braziliaanse gevangenissen is door de pers al enige malen aan de kaak gesteld. Het gaat hierbij om mafia-praktijken zoals het elkaar chanteren om op deze manier geld los te krijgen, waarbij de bendeleden niet op een mensenleven kijken.

WILLEMSTAD — Indien de regerings- coalitie stand houdt tot de verwezenlijking van de aparte status van Aruba, legden vanmorgen (v.l.n.r.) mr Hendrik Croes, Don Mansur en Roland Lacle als laatste Arubanen bij gouverneur dr René Römer de ministers- eed af.





Dollar gaat weer omhoog

AMSTERDAM — Na twee dagen achtereen een stap achteruit te hebben gedaan is de dollar vanmorgen in West Europa weer favoriet geworden. Op alle fronten boekte hij terreinwinst. In Amsterdam noteerde hij tegen het middaguur 3,4490 gulden, terwijl hij maandag afsloot op 3,3875. Het herstel trad in de loop van maandagmiddag al in.



WILLEMSTAD — In het gouverneurspaleis vond vanmorgen de beëdiging plaats van het nieuwe kabinet onder leiding van Maria Liberia- Peters, als eerste vrouwelijke premier van de Antillen. Op de fotocombinatie de nieuwe premier met gouverneur dr René Römer en de eeds- aflegging door v.l.n.r. de ministers De Paula, Chance, Ellis, Rozendal, Navarro, Croes, Mansur en Lacle.

Argentijnse president in VN:

Vrede ook bedreigd door armoe, onrecht in Zuiden

NEW YORK — De vrede wordt niet alleen in gevaar gebracht door de bewapeningswedloop maar met de dag ook steeds meer door de vigerende economische orde. De vrede komt in gevaar door de bewapeningsvlucht én de strategische botsing tussen de supermachten en eveneens door de onevenwichtigheid, het onrecht en de armoede welke in het Zuiden heersen. Aldus president Raul Alfonsin.

De Argentijnse president hield de Algemene vergadering van de Verenigde Naties voor dat in het geval van de bewapeningswedloop de mogelijkheid om in te grijpen heel beperkt is, maar wat betreft de economische wereldorde, staat het vast dat iedereen een directe deelnemer is. De vrede en de veiligheid worden allebei in ernstige mate aangetast door het grote gebrek aan evenwicht op de wereld tussen armen en rijken. De ethische motieven welke men kan aanwenden voor het pleidooi voor een nieuwe, beter verdelende economische orde vallen samen met de practische redenen, want een wereld van onrecht is heden ten dage meer dan ooit een onevenwichtige en onveilige wereld. De rechtvaardigheid in het Zuiden is meer dan ooit een noodzakelijke voorwaarde voor de vrede in het Noorden. De Argentijnse president toonde zich hoogst bezorgd over het feit dat de internationale relaties dagelijks meer relaties worden tussen machten dan tussen gemeenschappen en dat de economische orde steeds meer en exclusief een financiele orde wordt. Het zijn dramatische verschuivingen, want een wereld waarin de politiek vervangen wordt door wapenarsenalen en de economie door fincancien, dat is een wereld welke in gevaar verkeert, adus Alfsonin.

De Argentijnse regeringsleider zei dat het onmogelijk te accepteren is dat de toekomst, welke wij voor de mensheid wensen, opgebouwd wordt op zaken als wapens en geld. Het is daarom ook van het grootste belang dat de ethiek weer aan bod komt, want deze is van vitaal belang voor de mensheid. Zo kwam hij te spreken over de schuldenkwestie en wees er op dat men binnen Latijns Amerika tot de bevinding is gekomen van de noodzaak van een dialoog tussen de rijkere landen en ons. Een practische dialoog is nodig over een van de kwesties welke de financiele orde verstoort en ook de stabiliteit van onze landen en wel de kwestie van de buitenlandse schulden. Deze zaak treft niet alleen de landen die schulden hebben maar de invloed daarvan is ook politiek en raakt ook direct de schuldeisers. De schuldenkwestie is heel nauw verbonden met het politieke en sociale lot van onze volkeren en beinvloedt de hele gemeenschap van onze regio en zet de stabiliteit van heel Latijns Amerika op het spel.

Bankier Sidona uitgeleverd door VS aan Italië

ROME — De Verenigde Staten hebben bank-directeur Sindona aan Italie uitgeleverd, waar hij zich moet verantwoorden voor fraude. Hij was in de Verenigde Staten al veroordeeld tot 25 jaar gevangenisstraf wegens fraude en samenzwering in verband met het faillissement van zijn Banca Privata Italiana. In Italie moet hij zich verantwoorden wegens frauduleuze handelingen in verband met het faillissement van de Banco Ambrosiano en voor het feit dat hij 50.000 dollar zou hebben betaald aan William Joseph Arica die in juli 1979 de advocaat Girogio Ambrosoli vermoordde, de liquidateur van zijn Privatabank. Sindono is een van de belangrijkste financiele adviseurs van het Vaticaan geweest onder Paulus VI. Dit had ook nauwe betrekkingen met de Ambrosiaanse bank met zijn bedenkelijke manoeuvres waarvan na het faillissement veel Italianen de dupe bleken te zijn geworden.

WESTEN POSITIEF EN ENTHOUSIAST, OOSTEN KOEL

VS-president bekritiseert maar 1 land: Nicaragua

Moskou niet onder indruk Reagans vredesboodschap

MOSKOU / NEW YORK — De VN-toespraak van de Amerikaanse president Ronald Reagan heeft op het Oostblok niet de gewenste indruk gemaakt. De vredesboodschap van Reagan die zelfs geen felle uitspraken deed over de Russische rol in Afghanistan en Polen werd ervaren als een verkiezingstoespraak voor eigen huis en was volgens een der Oostblok-diplomaten «gespeend van inspiratie». De westelijke bondgenoten van Amerika waren positief tot enthousiast in hun reacties op de als gematigd ervaren toespraak van de Amerikaanse president, die erkende dat er geen enkel redelijk alternatief bestaat voor overleg over wapenbeheersing tussen de supermachten. Tass maakte in eerste instantie zelfs geen melding van Reagans toespraak.

De president van de Verenigde Staten was de eerste spreker in het politiek debat in de Algemene vergadering van de VN. Alle aandacht ging tijdens deze toespraak uit naar de Sovjet-minister van Buitenlandse zaken Andrei Gromyko die zonder enig teken van emotie de rede aanhoorde met een stalen gezicht. Ook toen Reagan van zijn voorbereide tekst afweek en zich min of meer persoonlijk tot de Russische delegatie richtte in de VN-assemblee kon er geen reactie bij de Russen af. Het was de enige keer dat de toespraak van Reagan onderbroken werd. In dit stukje improvisatie zei Reagan terwijl hij naar de Sovjet-delegatie keek, welke vlak voor zijn spreekgestoelte zat, dat er in de VN-vergaderzaal slechts weinig afstand bestaat tussen de afvaardigingen van de Verenigde Staten en de Sovjet Unie. Toen Reagan zei dat hij niet inzag waarom de afstand die buiten tussen de beide supermachten heerst, ondanks duidelijke meningsverschillen niet verkleind zou kunnen worden, kreeg hij een open doekje. Met een uitdrukkingloos gezicht en met samengeperste lippen luisterde Gromyko toe toen Reagan zei, dat hij erkende dat er geen zinnig alternatief bestaat voor onderhandelingen over wapenbeheersing en andere zaken tussen de twee landen, welke over het vermogen beschikken de beschaving te vernietigen. «Ik meen dat dit standpunt wordt gedeeld door werkelijk ieder land ter wereld en door de Sovjet Unie zelf» zei Reagan. Deze bekritiseerde voor het eerst de Russische rol niet in Afghanistan en Polen.

In zijn toespraak riep Reagan op tot «constructieve onderhandelingen» met de Sovjet Unie. Afschrikking is noodzakelijk maar niet voldoende, aldus Reagan, die zei voorstander te zijn van regelmatige ontmoetingen tussen Amerikaans en Russische regeringsfunctionarissen. Besprekingen op ministerieel niveau kunnen spoedig leiden tot een nieuw klimaat van politiek begrip dat essentieel is voor het voorkomen van crises en voor onderhandelingen over een werkelijke beperking van de wapenwedloop. De toespraak was volgens waarnemers van een zelfde optimisme waarmee hij zijn verkiezingscampagne aan het voeren was. Hij is afgestapt van zijn anti-Sovjet-retoriek en doet zich nu voor als de vredesboodschapper. Van Democratische zijde werd er ook verband gelegd tussen Reagans toepraak en de verkiezings- campagne in eigen land.

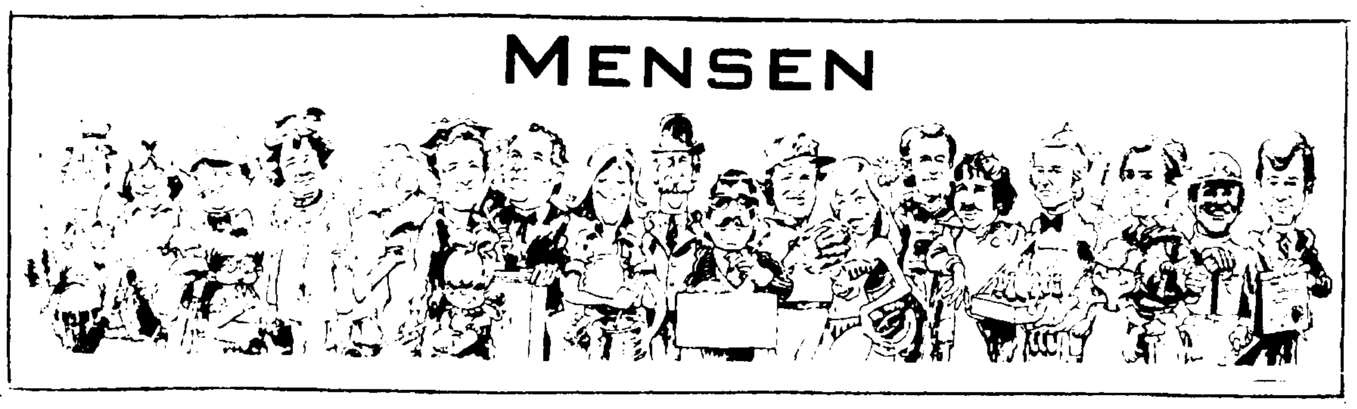
De uiterlijke onbewogenheid van Gromyko, die later van de week de VN-assemblee zal toespreken en vrijdag een onderhoud met Reagan heeft, was een voorbode van de communistische reactie op de Reagan-rede. Het persbureau Tass maakte aanvankelijk helemaal geen melding van zijn toespraak terwijl de Braziliaanse minister van buitenlandse zaken die na Reagan sprak drie alinea's waardig werd gekeurd. De eerste Sovjet reactie zat verborgen in een Engelstalige uitzending van Radio Moskou. Daarin werd gezegd dat Reagan sprak over de voortzetting van het huidige beleid ten aanzien van Midden Amerika, het Midden Oosten en zuidelijk Afrika. De toespraak kwam neer op het steunen van terroristen en racistische regiems en op het verzet tegen nationale bevrijdings- bewegingen. Volgens Radio Moskou was ook de toegenomen militaire kracht benadrukt van de VS als basis voor besprekingen met de SU. Reagan zo concludeerde Radio Moskou had de door Moskou voorgestelde dialoog gefrustreerd.

Gromyko weigerde na afloop van de toespraak elk commentaar en zei slechts: Niet vandaag, niet vandaag. Zijn collega van Tsjecho Slowakije Bohuslav Chnoupek had daar minder moeilijkheden mee. Deze vond dat de rede vooral voor Amerikaans gebruik bedoeld was. Hij had er geen nieuwe Amerikaanse voorstellen in kunnen ontdekken.

De Amerikaanse president had in zijn 35 minuten durende toespraak weinig ruimte voor Midden Amerika. Hij gaf de verzekering dat zijn land de diplomatieke pogingen ondersteunt om de vrede en de regionale veiligheid te herstellen. Hij zei dat Amerika aanzienlijke middelen ter beschikking heeft gesteld voor de bevordering van de economische en sociale ontwikkeling en prees de democratische weg welke El Salvador gaat. Nicaragua vroeg hij de politiek van subversie en militarisme te verlaten en de beloften na te komen welke het gedaan heeft ten aanzien van het herstel van de democratie. De Nicaraguaanse ambassadeur bij de VN, Javier Chamorro zei dat Regaan de beste rol had gespeeld uit zijn acteurscarriere. Hij had namelijk een beeld geschetst van onbezorgdheid en normaalheid dat niet bestaat. Nicaragua was overigens het enige land dat door Reagan in zijn toespraak werd gekritiseerd.

In westerse kringen was men vriendelijker voor Reagan. De Franse minister van Buitenlandse zaken Claude Cheysson noemde hem interessant en belangrijk. De Pakistaanse minister Yaqub Khan had het over een voortreffelijke en constructieve rede en toonde er zich tevreden over en de Nederlandse minister van Buitenlandse zaken Hans van den Broek achtte de toespraak van het «hoogste belang».

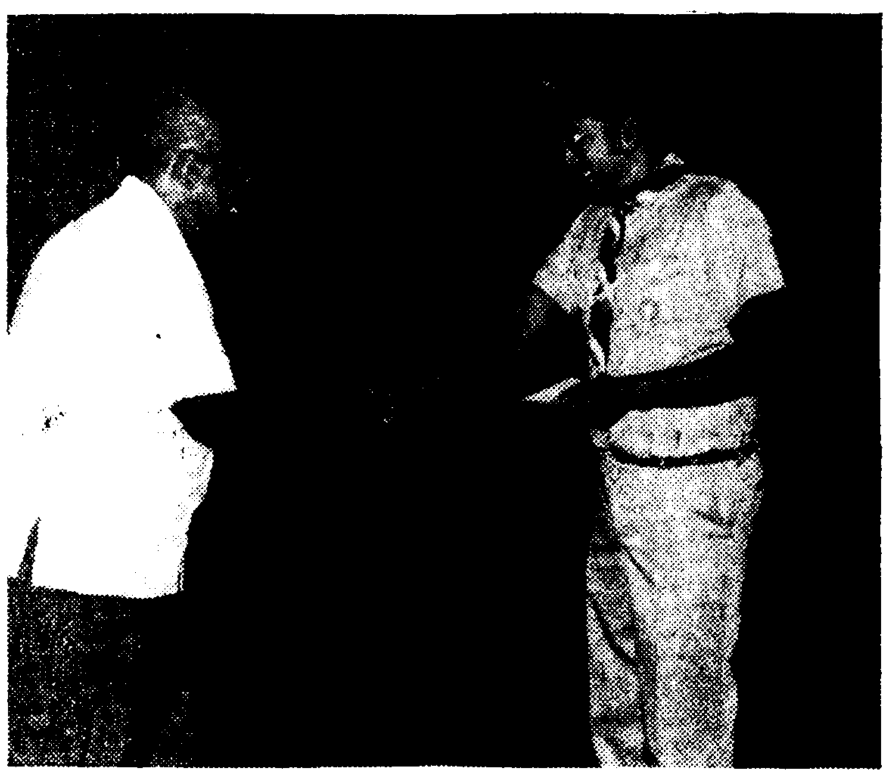
MENSEN



Er is een nieuw boek op de markt, waarin Nederlandse MINISTER- PRESIDENTEN van de twintigste eeuw beschreven worden. Het werk bevat 21 portretten van de politieke loopbaan en het functioneren van de minister- presidenten die Nederland in deze eeuw heeft gehad, te beginnen bij de liberaal Pierson en eindigend bij premier Lubbers. Tijdens de presentatie van het boek, zei oud- premier Van Agt dat de minister- president een deernis- wekkende figuur is. Hij kan zich namelijk niet ontdoen van ministers die onder de maat blijken te zijn. Er mag dan ook met jaloerse blikken gekeken worden naar de Engelse premier Thatcher. Sinds de opkomst van de televisie en de wekelijkse gesprekken met de media is de figuur van de minister- president een nationaal bezit geworden. Van Agt gaf toe dat hij in 1977 vier vergeefse pogingen heeft ondernomen om aan het premierschap te ontkomen, omdat hij van zichzelf vond dat hij voor die taak niet gekwalificeerd genoeg was.

* * * * *

Op woensdag 19 september werd in het paviljoen Rust & Burgh door voorzitter Pieters van de Vereniging van Geëmployeerden van de Shell (VGKS) een cheque aangeboden aan Danny Parabirsing, die voorzitter is van het district- bestuur van de ANTILLIAANSE PADVINDERIJ. De donatie werd mogelijk gemaakt door medewerking van de firma Omnie Electronics en is bestemd voor de aanschaf van een geluids- installatie.



De Andijkse tuinder Jaap Meester is al 14 weken in HONGERSTAKING. Hij verblijft in een caravan die hij op het "Binnenhof" heeft geplaatst en is voornemens door te gaan tot het bittere einde. Meester eist economische en sociale rehabilitatie. Hij is er van overtuigd dat hem onrecht is aangedaan, nadat hij bij volledige schadeloos- stelling voor het verlies van grond, huis en inventaris. De gezondheidstoestand van de tuinder gaat zienderogen achteruit. Hij weigert elke vorm van hulp. De gemeente Den Haag onderneemt niets en de politie laat de caravan ongemoeid, van waaruit de vlag halfstok hangt.

* * * * *

PRESIDENT REAGAN oefent druk voor zijn televisie- debat met Walter Mondale. Als Mondale speelt in dit rollen- spel de directeur van de Amerikaanse begroting David Stockman. Hij assisteert hem bij de oefen- debatten. Stockman speelde in 1980 al eerder de rol van Jimmy Carter. Ook vice- president George Bush zal zich middels een oefen- debat voorbereiden op zijn treffen met Geraldine Ferraro. Haar rol wordt gespeeld door de Republikeinse Congres- afgevaardigde Lynn Martin Ueben. De lijn tussen toneel en politiek is tenslotte maar erg dun.

* * * * *

Door de Haagse politie werd een inval gedaan in een ILLEGAAL gokhol. Bij deze inval waren ze onder andere uitgerust met een ketting- zaag, omdat bekend was dat de speeltafels, die tijdens een verbouwing in het pand waren geplaatst niet door de deur naar buiten konden. Vijf tafels werden in overleg met de officier van Justitie ter plaatse in stukken gezaagd. Tevens werden speelgerei en enkele duizenden guldens aan speelgeld in beslag genomen. Er werden 24 mensen aangehouden, omdat zij spelletjes als pay man, roulette, black jack of backgammon speelden. Het "hol" was ontdekt, omdat buren hadden geklaagd over parkeer- en geluids- overlast.

* * * * *

In de Verenigde Staten zijn er per dag 5.000 MENSEN die de drug cocaïne voor het eerst proberen. In totaal 22 miljoen Amerikanen hebben tot nu toe de "drug van de jaren tachtig" gebruikt. En de trend zet zich voort. De top is nog niet bereikt. Mevrouw Stone, die een onderzoek heeft gedaan naar het gebruik van cocaïne in de Verenigde Staten, onderscheidt vijf categorieën gebruikers: "de sociale snuivers", die het voor de gezelligheid doen. "Mensen die hun concentratie op peil willen houden". De types die "in" willen zijn en "bij" willen blijven. De eenzamen die geen of nauwelijks een relatie onderhouden en troost zoeken bij drugs en tenslotte de verslaafden: de "coke- aholics". Volgens Stone zijn er veel meer gebruikers dan dat men wil toegeven. Onder de gebruikers bevinden zich ook piloten, onderwijzers en chirurgen, mensen die dus verantwoordelijk zijn voor het welzijn van anderen. Een groot aantal cocaïne- gebruikers heeft een lang drug- verleden. Het is de generatie uit de jaren zestig die volwassen geworden is. Ze willen niet meer aan de zelfkant geraken en proberen zich op te peppen met cocaïne.

* * * * *

Een boete van vijftig mille is GRADY BARNHARD ten deel gevallen voor de talrijke malen dat hij al is aangehouden voor het rijden in beschonken toestand. Hij houdt er een opmerkelijk record op na bij de politie en justitie van Fort Pierce. In dit geval bleek zijn rijbewijs ook nog eens verlopen te zijn. Een verlenging zat er voor hem in dit stadium niet in, juist vanwege de voorgeschiedenis. Wat de rechtbank stak is dat Barnhard bovendien vele malen gewoon verstek liet gaan als hij weer eens voor de balie moest verschijnen. Dat wordt opgevat als een belediging van het Hof.

* * * * *



Het Curaçaose Concorde Hotel/Casino stelt al vanaf december 1983 een MAANDPRIJS ter beschikking aan het personeels- lid dat zich het meest inzet om het de gast zoveel mogelijk naar zijn zin te maken. De prijs bestaat uit een certificaat en een pen met inscriptie. Op de foto de tot nu toe onderscheiden werknemers. Vlnr Erwin Bito personeelschef, José Leonora werknemer van de maand juli, Jessy de Jongh (februari), Antolino Keller (mei), Stella Andrea (januari), Phaedra Engelhardt (juni), Mario Venturini manager, Rolf Samson waarnemend manager en Frensel Felida werknemer van de maand april.

* * * * *

Een politie- agent in San Francisco die fungeert als liaison tussen het politie- corps en de flikker- gemeenschap van die stad, loopt de kans zijn baan kwijt te raken. Hij is in het openbaar gezien toen hij een mannelijke vriend ten afscheid een KUS gaf gedurende een speciale parade van homosexuelen. Intern is een onderzoek op gang gekomen of en zo ja welke straf de agent wacht. De 41-jarige agent PAUL SEIDLER zei nog nooit eerder te hebben meegemaakt dat een agent in uniform werd gestraft voor het geven van een zoentje.

* * * * *

Advocaten plegen nog al eens latijns termen te hanteren in hun woordgebruik. Dat wordt niet zelden gedaan om kennis van de eigen taal of de onkunde een bepaalde zaak te ontwarren toe te dekken. Daar moeten cliënten zich niet door laten overrompelen. DAVID MELINKOFF verklaarde kort geleden voor de Amerikaanse orde van advocaten in Chicago dat advocaten die dat doen rechten studeerden voordat zij engels konden spreken. Een ander pannellid verklaarde dat artsen hetzelfde doen, omdat die denken dat hun patiënten er geen waarde aan hechten als zij het kunnen volgen.

* * *

De politie van Kenya heeft een man aangehouden die zijn dochter van tien jaar per ongeluk voor een wild dier had aangezien en doodgestoken met een speer. CHIRCHIR ARAP CHERONO vertelde aan de politie dat hij in Salai op 160 km ten noorden van Nairobi in een aparte kamer aan het slapen was geweest toen hij geschreeuw hoorde over een wild dier dat het huis zou zijn binnengeslopen. Cherono's dochter Chemutai vluchtte klaarblijkelijk zijn donkere kamer in en verborg zich onder zijn bed om aan het dier te ontkomen. De vader, die dacht met het beest te maken te hebben, pakte een speer en stak driemaal toe. Later droeg hij zijn dochter naar een naburig ziekenhuis maar ze overleed onderweg.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

...

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht hebben zuster Leeflang, tel.: 43847 en zuster Daal, tel.: 76728.

...

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

...

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625633; Punda: Bolivar, tel.: 613929.

...

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur De Savaan; 09.35-10.30 uur Wechi/Souax; 10.30-11.15 uur Tera Cora t/o Marchena Hardware; 11.15-11.45 uur Asencion/Leliënberg en omgeving; 11.45-12.15 uur Wacao en omgeving; 12.15-12.45 Savonet en omgeving; 12.45-13.30 uur Zorgvliet en omgeving; 14.00-15.40 uur Westpunt t.o. rest. Christiaan.

SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

...

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 20.30 uur *Bajo fuego (Under fire)* (oorlogsfilm, Engels, 18 jr., *f*.5,-).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur *Dragon fire* (actiefilm, Engels, 18 jr., *f*.2,75 en *f*.3,75).

...

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Mr. Hero High; 17.00 He man and the masters of universe; 17.30 Survival; 18.00 Kushina di Oro; 18.15 Tio Wanchu i su muchanan; 18.20 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 SAD- programma (Buchi Wan); 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 "60" Minutes; 21.30 Revista deportivo; 22.30 Mundu na bista; 22.45 Tempu pa Dios; 22.50 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Three stooges; 17.00 Telematch; 17.45 Focus; 18.00 E man drechi di dios; 18.15 Tio Wanchu i su muchanan; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 Our world; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Skag; 23.15 Tempo pa Dios; 23.20 Sluiting.

WILLEMSTAD— De "Iglesia Pentecostes" houdt zaterdag 29 september een missie- dienst met als thema de evangelisatie van de wereld. De avond vangt aan om half acht aan de Paraguayweg 10, Santa Maria. Meer informatie over deze avond is verkrijgbaar bij de "Movimentu Misionero Mundial", op telefoonnummer 81805.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur
Frans Heinigers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Vertegenwoordigster/Correspondente: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

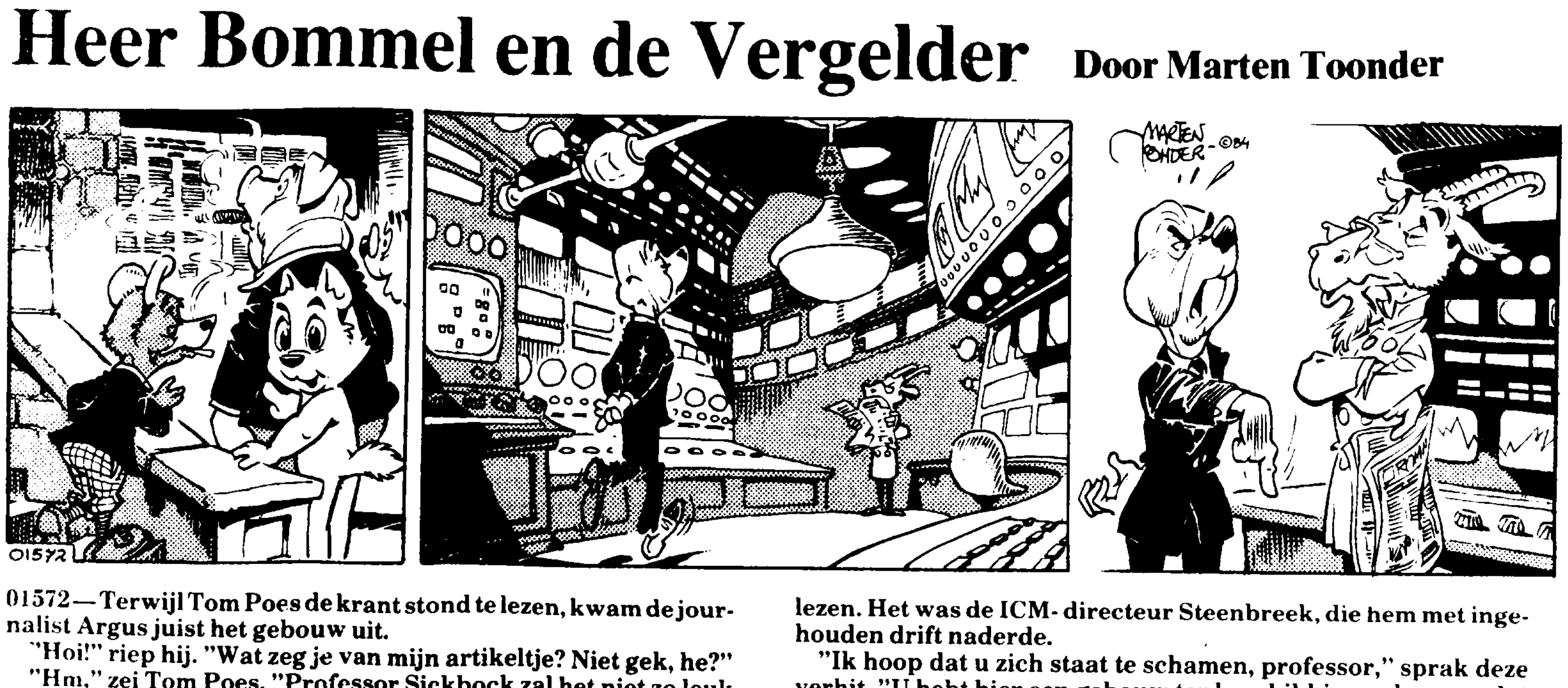
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.326.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24.00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Vergelder

Door Marten Toonder



01572 — Terwijl Tom Poes de krant stond te lezen, kwam de journalist Argus juist het gebouw uit.

"Hoi!" riep hij. "Wat zeg je van mijn artikeltje? Niet gek, he?"

"Hm," zei Tom Poes. "Professor Sickbock zal het niet zo leuk vinden dat je zijn geheimen in de krant hebt gezet. Wat zei je baas er van?"

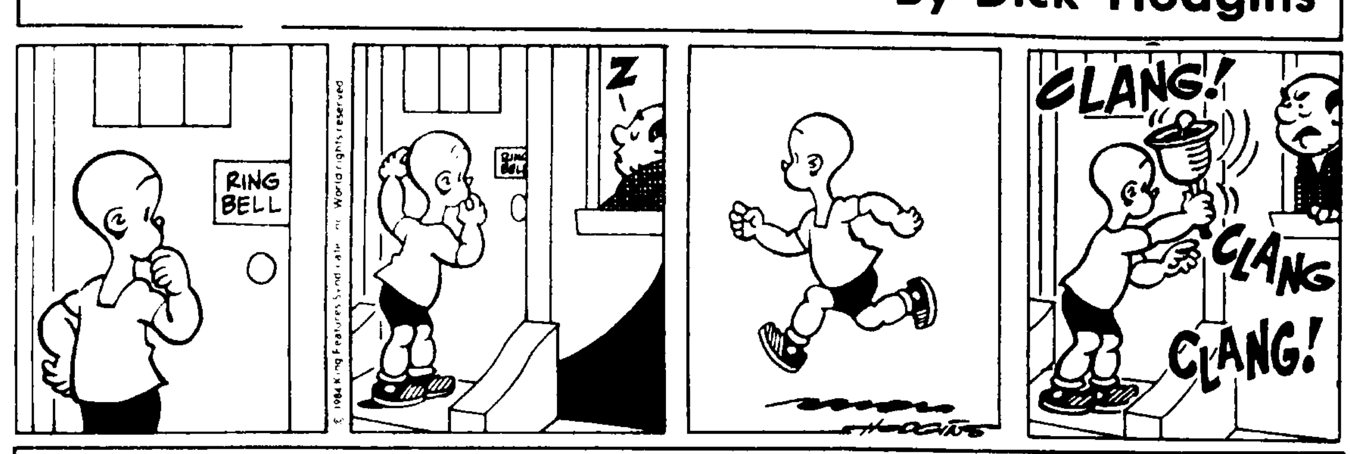
"Fanth?" vroeg Argus. "O, toen die mijn stukje had gelezen, heeft hij op de beurs alle gasaandelen opgekocht; en daardoor staan ze nu op hun werkelijke waarde. En ik? Ik ben benoemd tot Economisch Medewerker; een mooie promotie, al is mijn salaris hetzelfde gebleven. Maar het aardigste vind ik toch, dat ik die prof te pakken heb kunnen nemen. Hij zal wel kwaad zijn."

Het was echter niet Sickbock, die kwaad was. De geleerde stond in zijn zacht zoemende werkruimte onbewogen de krant te lezen. Het was de ICM- directeur Steenbreek, die hem met ingehouden drift naderde.

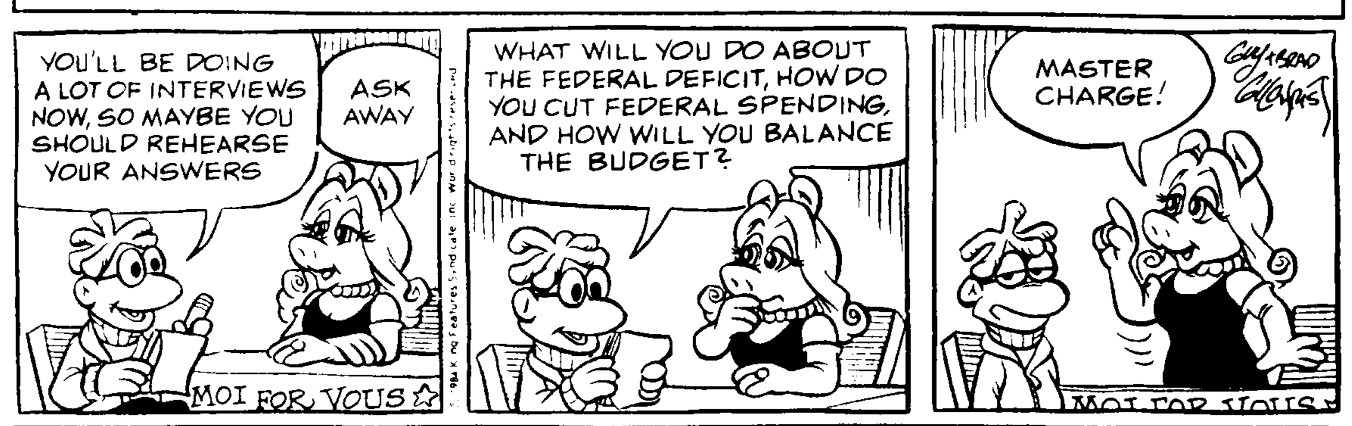
"Ik hoop dat u zich staat te schamen, professor," sprak deze verhit. "U hebt hier een gebouw ter beschikking gekregen, dat een vermogen heeft gekost; uw apparatuur is onbetaalbaar, en u kunt niet eens uw mond houden tegen de eerste beste verslaggever. De ICM heeft daardoor een schade van millioenen geleden."

"Ei, ei," vermaande de hoogleraar, terwijl hij de krant liet zakken. "Val niet over een paar centen, waarde heer. Uw schade wordt vlug genoeg ingehaald als we hier kunnen gaan werken. Het begint me te vervelen, mijn uitvinding nog langer geheim te houden. Om kort te gaan: wanneer wordt de computer in gebruik genomen?"

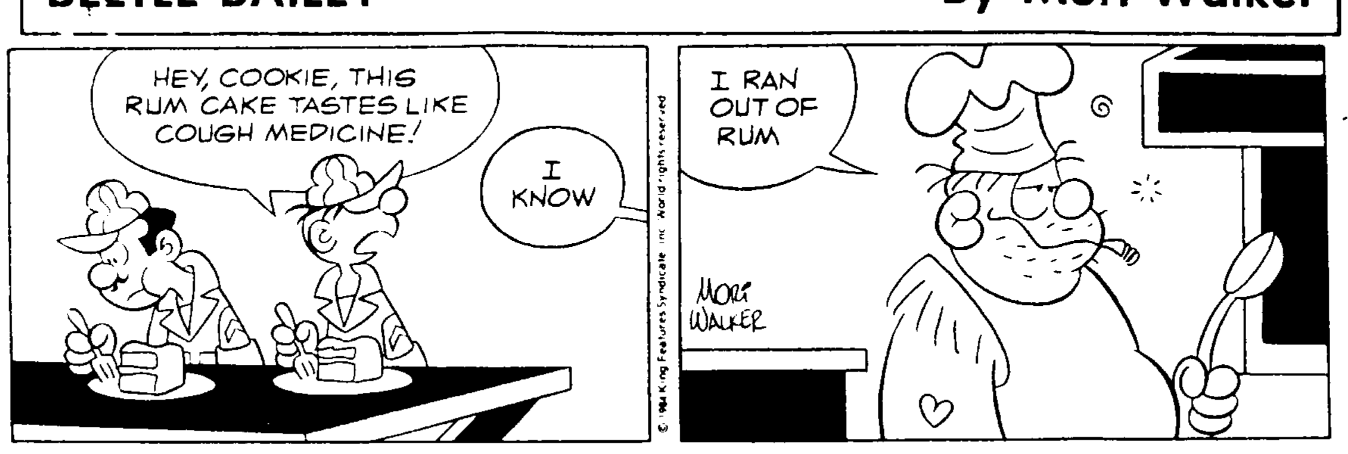
HENRY ® **By Dick Hodgins**



Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



QUINCY ® **By Ted Shearer**



DOOR UITBLIJVEN HOOFDELIJKE STEMMING

Statenpraeses verschalkt oppositie

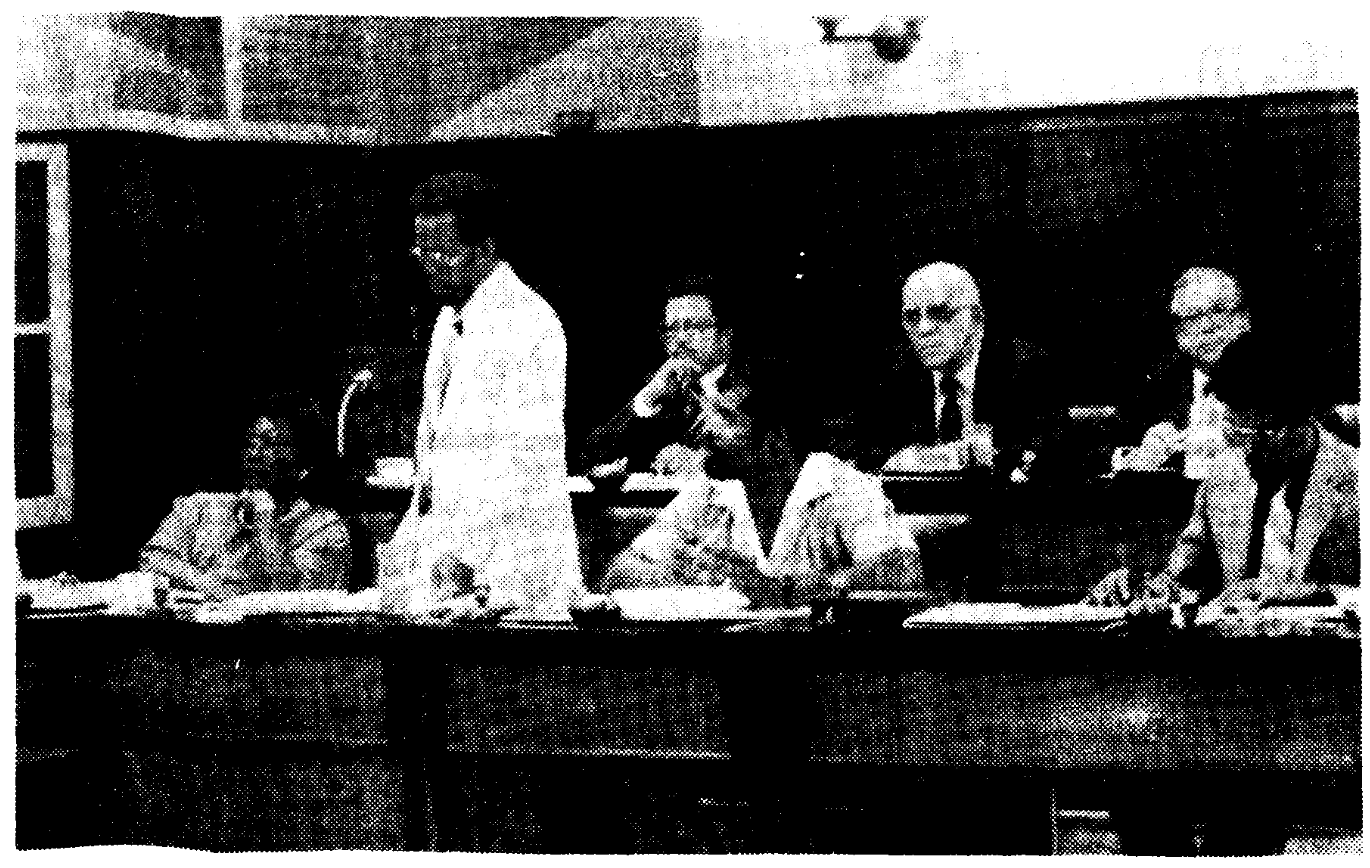
Nieuwe regering "unaniem" door Statenleden aanvaard

WILLEMSTAD — Een, kennelijk door de voortdurende en vooral meedogenloze kritiek van de overige Statenleden, lichtelijk aangeslagen oppositie, verzuimde gisteravond in de Statenzaal om een "hoofdelijke stemming" te vragen. Zij stond daardoor toe dat parlements- voorzitter Roy Markes de nieuwe regering "met algemene stemmen" door de Staten aangenomen achtte en direct daarop afhamerde. Alhoewel de oppositie, bestaande uit de MAN- fractie en de onderhand eenmans geworden fracties van AVP en PPA, tijdens de vergadering onomwonden verklaarde de voordracht van de ministers niet te zullen steunen, zal officieel in de Staten- annalen het nieuwe kabinet onder leiding van PNP- lijsttrekster Maria Liberia- Peters te boek staan als bij de benoeming unaniem gesteund.

Staten- voorzitter Markes deed zijn "zet" na bijna drie uur van zeer rumoerig vergaderen in de Staten. Nadat de laatste spreker, leider van de DP- Bovenwinden Claude Wathey zijn betoog beëindigde, gaf hij de oppositie slechts zeer kort de tijd om een hoofdelijke stemming met betrekking tot de benoeming van de ministers te vragen. Geen van hen was klaarblijkelijk waakzaam genoeg dat daadwerkelijk te doen. Dat bood Markes de kans de benoeming als "algemeen aanvaard" kenbaar te maken. Onder groot tumult op met name de publieke tribune, waar nagenoeg de voltallige fracties van DP en PNP in de Eilandsraad de Staten- vergadering volgden en luidkeels van commentaar voorzagen, hamerde de Staten- voorzitter hierna de vergadering af.

De verhandelingen in de Staten werden gisteren geopend door MAN- fractie- voorzitter Frank Elstak. Gesteund door fractie- genoten Richie Brazil, Beatriz Scoop en Anton Zimmerman, herhaalde Elstak hetgeen hij aan het begin van de avond, tijdens de vergadering van de Centrale Commissie, al had gesteld. Ook in die vergadering verzette zijn fractie zich fel tegen de benoeming van de nieuwe ministers, Maria Liberia- Peters en Gilbert de Paula voor de PNP, Frank Rozendal en mr Leslie Navarro voor de DP, Rudy (Ruman) Ellis voor de UPB, Leo Chance voor de DP- Bovenwinden en mr Hendruk Croes, Rolanbd Lacle en Don Mansur voor de MEP.

De te benoemen regering, aldus Elstak, beschouwde zijn fractie als een klap in het gezicht van de bevolking. Die bevolking had zich tijdens de laatste verkiezing niet voor onafhankelijkheid maar zuiver voor een partij uitgesproken. Nu stelde weliswaar de nieuw gevormde coalitie zich op het standpunt dat zij op een tweederde meerderheid in de Staten steunde, maar verloor zij daarbij uit het oog dat het slechts om een "kunstmatige meerderheid" ging. De politieke ontwikkelingen van de laatste tijd achtte hij een schande en de bevolking had dan ook zijns inziens alle reden tot verontrusting. Die stelde tijdens de verkiezingen het vertrouwen in een bepaalde partij, maar werd nu geregeerd door partijen die notabene in de verkiezingen werden afgewezen.



Voor wat betreft het functioneren van de regering waarin zijn partij deelnam, verklaarde de fractie- voorzitter van de MAN dat weliswaar de begrotingen laat werden ingediend, maar ook de Staten niet vrij van schuld waren aan de vertragingen. Van een erg vlotte werkwijze van de Staten was nauwelijks sprake. Die waren zelf laks, maar beschuldigden anderen hiervan, aldus Elstak. Als voorbeeld gaf hij de volgens hem ontelbare wets- ontwerpen die bij de Staten nog altijd "vastzitten" en waarover niet eens voorbereidende besprekingen werden gehouden, zoals met name het bankstatuut. Het ongenoegen onder de bevolking, waarschuwde hij, nam grote vormen aan. De coalitie deed er daarom volgens hem goed aan rekening te houden met de mogelijke consequenties die uit dit ongenoegen kunnen voortvloeien.

WILLEMSTAD — De oppositie werd gisteren door PNP- Statenlid Rufus MacWilliam flink op de hak genomen. Die verzocht niet slechts de oppositie tot haar grote ongenoegen meermalen "de laatst gemaakte opmerking" te herhalen, maar nam die ook voortdurend op de korrel met zinspelingen over haar langzaam verminderende aantal.



KALIBER

De uitleg die de coalitiepartners gaven over het op St. Maarten bereikte accoord omtrent de verdeling van de goud- en deviezen- voorraad, vond hij weinigzeggend. Die heft ook over dit onderwerp de verontrusting van zijn partij niet op. Die gevoelens, bracht hij naar voren, delen ook de handel en het bedrijfs- leven. "Monetaire aangelegenheden immers zijn te delicaat om mee te experimenteren. Doe je dat toch dan heb je vroeg of laat een "voorleester" nodig", zei Elstak. De Curaçaose partijen mogen dan wel doen voorkomen dat er geen feitelijke verdeling plaatsvond van de voorraad; zij vielen hoe dan ook in de val die de politici van de andere eilanden voor hen uitzetten, meende hij. Die wierpen hen in baseball- termen uitgedrukt, een "fast ball" toe. De MAN- fractie in de Staten zal echter in een dergelijke val niet lopen. Die krijgt, besloot Elstak, vanaf 1 november [illegible] staande de beschikking over "mensen van meer kaliber" die zulke fast balls zullen weten af te stoppen.

Zowel het introduceren van baseball- termen, als de referte naar de wijziging in de samenstelling van zijn fractie, werd door de oppositie kennelijk vergenoegd ontvangen. Daarop reageerden nagenoeg alle leden van de coalitie- partijen met een opvallende graagte. Vooral de fractie- voorzitter van de PNP in de Staten Rufus MacWilliam maakte van Elstak's betoog dankbaar gebruik. Die vond dat het oppositie- lid met de stelling omtrent "kaliber" zowel zichzelf als zijn fractiegenoten een "brevet van onvermogen" toekende.

WILLEMSTAD — In de MAN- fractie in de Staten ontbrak gisteren het vorige week geroyeerde lid Victor Minguel. De fractie werd daardoor teruggebracht van zes tot vier leden. Desalniettemin, benadrukte fractie- leider Frank Elstak, behaalde zijn partij in de laatste verkiezingen de overwinning en achtte hij buitensluiten van zijn partij uit de regering, een schande.

Zo hij lid van de MAN- fractie was geweest, zou hij uit deze opmerking van Elstak zijn conclusie hebben getrokken en de zaal terstond verlaten hebben, hekelde MacWilliam. Er zijn evenwel verschillende soorten politici, gekscheerde hij. Die politici die altijd politiek bedrijven en de mensen die in de politiek "gevallen" zijn. "Zonder parachute", aldus het PNP- lid, "breken zij armen, benen of in het ergste geval, hun nek.

Deze zaken, vond hij, waren op de Staten- vergadering van gisteren eigenlijk niet op hun plaats. Die hadden bewaard moeten blijven tot de vergadering waarin het regeer- programma aan de orde komt. Nu echter de MAN het een en ander ter tafel bracht, wilde hij die fractie daarop wel van repliek dienen. Indien immers Curaçao, zo-

(vervolg op pag.6)

Het weer

DE KANS OP ONWEER blijft bestaan. De wind blijft uit uiteenlopende richtingen zwak tot matig waaien. Volgens de Meteo in zijn tot woensdagmiddag twaalf uur geldige weersverwachting is het volgende te verwachten: over het algemeen half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met enkele buien, plaatselijk vergezeld van onweer. In de late namiddag en avond opklaringen en overwegend droog weer. Tijdens de nacht- en ochtenduren wederom toenemende bewolking met plaatselijke buien, mogelijk vergezeld van onweer.

Onder invloed van een trog in de hogere luchtlagen heeft zich vanmorgen voornamelijk op Aruba onweer en regenval voorgedaan. Door dit systeem wordt aanhoudend vochtige en onstabiele lucht aangevoerd waardoor in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden veel bewolking en plaatselijke buienactiviteit wordt verwacht.

Gisteren ontwikkelde zich op de Atlantische Oceaan de tropische storm Hortense, welke vanmorgen orkaankracht bereikte. Zij lag toen op ongeveer 550 km ten zuidoosten van Bermuda. Deze storm is van geen enkel belang voor het Caribisch gebied.

Vlak vóór het ter perse gaan vernam de redaktie van de Amigoe dat er op Santa Maria een windhoos (warwarú) langsgetrokken zou zijn. Navraag bij de Meteorologische dienst leverde geen zekerheid omtrent deze berichten.

Wel wist men te vertellen dat inderdaad alle omstandigheden erop wezen dat zich een windhoos zou vormen; het begin ervan was zelfs al door de Meteo gesignaleerd, maar er was tot één uur geen rapport ontvangen over het verdere verloop ervan.

Verwacht wordt dat in de namiddag opklaring komt in het weer; de kans op regenbuien zal zich weer voordoen in de vroege ochtenduren van morgen, hoewel dan minder hevige buien verwacht worden.

Zakenvaria

[illegible]ADEMIA DI Komputer [illegible] een computer- show in de Antillean Ballroom van het Concorde hotel. De show wordt geopend door de gezaghebber van het eilandgebied Curaçao R. Casseres op 4 oktober om acht uur 's avonds.

Antwoord Martina op vragen Zimmerman

Persvrijheid binnen grens toelaatbaarheid

WILLEMSTAD— "Zoals gesteld in het regeerprogramma 1983 is het de bedoeling van de regering om een vrije pers te handhaven, die goed uitgerust is om zijn taak ten behoeve van de samenleving te blijven uitoefenen. Het is de bedoeling om onderzoek te doen verrichten naar de mogelijkheid voor instelling van wetten tegen zij die de grenzen van toelaatbaarheid overschrijden. Advies hieromtrent kan gegeven worden door een adviesorgaan bestaande uit vertegenwoordigers van de media. Er zijn evenwel geen concrete wetten ontwikkeld, mede omdat zij niet zullen mogen intereféreren met de persvrijheid", Zo antwoordt minister van Justitie Don Martina op vragen van het Statenlid Anton Zimmerman.

Het Statenlid deed per brief van 9 februari tien vragen aan de minister, met betrekking tot de persvrijheid en publicaties door de pers.

"Persvrijheid, waarvan de basis geregeld is in artikel 8 van de Staatsregeling, betekent niet het bevuilen van de naam van een persoon. Niet alles wat gepubliceerd wordt, ook niet in de lokale kranten, klopt met de waarheid", verklaart minister Martina in zijn antwoordbrief van 14 september aan de Staten. Hij beaamt dat er gevallen bekend zijn van rechtzaken tegen publiciteitsmedia om publicaties die door een persoon als beledigend opgevat werden.

Het is tevens bekend dat in diverse van die gevallen het Hof van Justitie bevel gegeven heeft voor plaatsing van een rectificatie in de betreffende kranten. "Een krante- publicatie die op bevel van het Hof gerectificeerd moest worden kan beschouwd worden als misbruik van die krant", verklaart minister Martina.

De kosten van zo'n zaak zijn afhankelijk van de belangrijkheid van de zaak, hoe gecompliceerd het in elkaar zit en hoeveel keer het ter behandeling moest komen in het Hof van Justitie. De eraan verbonden kosten kunnen dan ook opklimmen tot 2000 gulden en meer, maar soms ook minder, wordt uitgelegd op een andere vraag van het Statenlid.

En inderdaad zijn er burgers die het zich niet kunnen veroorloven die 2000 gulden op te brengen om een advocaat in de arm te nemen. Voor die gevallen biedt de wet bijstand middels het "Landsbesluit kosteloze rechtskundige bijstand", legt minister Martina uit.

"Persvrijheid betekent dat geen voorafgaande toestemming vereist is bij publicatie van gedachten en gevoelens. Als blijkt dat de publicatie nadelig is voor een persoon, dan kan die altijd de nodige legale stappen ondernemen na het verschijnen van de publicatie", aldus Martina: "een discipline- orgaan zoals er diverse op de Antillen functioneren kan niet helemaal bepaalde censurabele handelingen voorkomen, maar kan wel achteraf handelen". Het is tevens mogelijk om met het vaststellen van etische regels, een goede selectie, vorming en educatie van de betrokken personen bij de publiciteitsmedia dit soort voorvallen tot een minimum te beperken, meent Martina.



SAN NICOLAS — In The Village vloeide het spanten- bier ten teken dat het hoogste punt bereikt werd bij de bouw van de 23 nieuwe woningen in het kader van het project Renovatie Village. De 23 woningen met een waarde van 980.000 gulden worden gefinancierd uit het Nederlandse ontwikkelings- fonds. Aannemer Marcial Tromp begon op 9 mei met de bouw, waarvan de oplevering op 28 januari volgend jaar zal geschieden.

Ged. Bislip, boosheid dragracers begrijpend:

Dragstrip formeel nog in eigendom van SAMS-bestuur

SAN NICOLAS — Gedeputeerde Marco Bislip betreurt het dat afgelopen zondag de drag- racers geen gebruik konden maken van de dragstrip te Palo Marga. De dragracers waren hierover zo ontstemd dat zij zelfs de toegangs- deuren open braken om op het terrein te komen.

Ofschoon gedeputeerde Bislip de teleurstelling van de drag- racers kon begrijpen, kon hij een dergelijk optreden niet goedkeuren en deed een dringend beroep op hen om kalm te blijven. Bislip zette uiteen dat inderdaad toestemming was gegeven om afgelopen zondag de dragstrip te gebruiken om te testen, maar dat vrijdag Algemene en Juridische Zaken het advies gaf om nog even te wachten. Weliswaar heeft de rechter uitspraak gedaan dat SAMS de ruim vier ton schuld moet betalen aan het eilandgebied, maar over het terrein zelf is nog geen uitspraak gedaan en dit behoort dus nog steeds aan de SAMS — althans wat daar met twee bestuurs- leden nog van over is.

Ged. Bislip gelooft dat het een goede zaak zou zijn indien die twee leden — die duidelijk gebrek aan belangstelling hebben getoond — de overheid laten weten dat zij geen prijs meer stellen op het terrein. Dan kan de [illegible] den en zonder meer het terrein en de dragstrip beschikbaar worden gesteld aan de drag- racers.

Tot slot deed hij nogmaals een beroep om kalm te blijven afwachten en stelde dat deze zaak alle aandacht van de overheid heeft. Hij deed eveneens een beroep zich te onthouden van illegale race- wedstrijden op de openbare weg, hetgeen een gevaar voor iedereen inhoudt.

Raad bijeen over toekennen van PP-kaarten

ORANJESTAD — De PPA- fractie in de Eilandsraad, bestaande uit de leden Benny Nisbet, Frank Williams en Leandro Henriquez, heeft gebruik gemaakt van artikel 28 van de ERNA en om een openbare vergadering van de Eilandsraad gevraagd. De PPA- fractie wil daarin spreken over: "Het sociaal beleid van het Bestuurscollege, in het bijzonder het beleid van het BC ten aanzien van het geven van PP- kaarten". Het verzoek tot deze vergadering werd gedaan in verband met recente publicaties die zouden wijzen op een onjuist beleid in het uitgeven van PP- kaarten, waarbij — volgens de berichten — twee gedeputeerden betrokken zouden zijn geweest.

Lago viert zijn 60 jarig-bestaan niet

SEROE COLORADO — Gezien de omstandigheden wordt het zestig- jarig bestaan van Lago — 12 augustus 1984 — niet officieel gevierd. Alleen zal over enige weken een aparte Esso News worden uitgegeven, die met foto's en artikelen aan de zestig Lago- jaren is gewijd.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

...

BISOCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur
Beatstreet (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *A night in heaven* (18 jr.)

...

BOTICA'S: Oranjestad: Nacional, tel.: 26244; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

...

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponsé, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.

...

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

...

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

...

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

PROJECTO EDUCASHON PA ADULTO (PEA): 19.30 uur bijeenkomst - clubgebouw Paradera (cursus "Conoce bo auto").

VOETBAL: 20.00 uur **(eredivisie)** Dakota / Budweiser vs Bubali/Body Language - Lago Sportpark.

VOLLEYBALL: 19.30 **(heren B-kl.)** CBLH vs Galeria Moderna; 20.30 uur **(dames A-kl.)** CBN vs SSS - Sporthal.

BASKETBALL: 19.00 uur **(B-kl.)** Winston Rebels vs Adam Chiclets; 20.00 uur **(vet.)** Plymouth Cunucu vs RCA; 21.00 uur **(vet.)** Aruba Jrs. vs Estrella - Bonaireclub.

...

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
08.30-12.00 uur te Savaneta.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

KIWANIS: 19.30 uur diner meeting - Trocadero

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 17.00-18.00 uur te Eagle Beach (selectie).

MOKO ZOO RANCH open voor het publiek: zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00 / 14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

...

TELEARUBA

DINSDAG: 17.30 Hero High; 18.00 Survival (The oldest inhabitant; 18.30 How to gain in sport; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.130 "13" Musical; 19.45 Seguridad den trafico; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama (De dageraad van de hoop) 21.00 Cuida bo salud; 21.15 Preview on channel "13"; 21.30 Magnum P.I. (I witness); 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

—

WOENSDAG: 17.30 Jonge mensen op het concert- podium; 18.30 Made by hand (Making long clays); 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Cu RTC na kaminda pa '86; 21.00 More real people; 21.30 Dallas; 22.30 Repiticion Telenoticas; 23.30 Sluiting.

"Bezorgde burgers" vragen onderzoek uitlekken medische gegevens

Ged Bislip: BC gaat PP-kaart-zaak uitvoerig bespreken

ORANJESTAD — In Telenoticias verklaarde de gedeputeerde belast met de Dienst Maatschappelijke Zorg (DMZ), Marco Bislip, dat hij op verzoek van collega Zaandam de verklaring heeft getekend om een PP- kaart af te geven in het geval waarover op Aruba nog al deining is ontstaan en waarover de PDA in telegrammen aan gezaghebber Pedro Bislip en MEP- leider Betico Croes een onderzoek eist en mogelijk aftreden van de gedeputeerde(n). Het Bestuurscollege zal zich in zijn komende vergadering uitvoerig met deze zaak bezig houden.

Ged. Marco Bislip zette uiteen dat een verzoek van een collega niets bijzonders is, dat dit wel meer gebeurd dat collega's aan elkaar voor hun departement vragen te helpen. Ged. Bislip legde er de nadruk op dat de verklaring van betrokken geneesvrouwe voor hem voldoende was om deze kaart voorlopig af te geven.

Over het geval zelf is nog geen beslissing in het BC genomen en de gedeputeerde toonde voor het scherm het nog niet geaccordeerde verzoek. In dergelijke gevallen wordt tijdelijk een PP- kaart gegeven om onder meer na te kunnen gaan of er mogelijkheid is dat te betalen bedragen teruggevorderd kunnen worden omdat bijvoorbeeld betrokken vader dit zou kunnen betalen.

Ged. Marco BIslip betreurde het dat deze zaak zoveel stof heeft doen opwaaien en daarbij onnodig de naam van het BC in een slecht daglicht werd geplaatst. Ged. Bislip herhaalde nog eens dat tijdelijk in dit soort gevallen een PP- kaart wordt gegeven totdat intern de zaak is uitgezocht.

Duidelijk stelde ged. Bislip dat het departement van DMZ aan reorganisatie toe is en hij stelde dat spoedig definitief een hoofd zal worden benoemd. Uit goede bron verneemt de Amigoe dat drs. Myriam Kelly- Buckley een ernstige kandidaat is om hoofd van deze belangrijke dienst te worden, een dienst die het al veel te lang zonder hoofd heeft moeten doen.

Een groep bezorgde burgers heeft een telegram aan gezaghebber Pedro Bislip gestuurd met het dringende verzoek een onderzoek te laten instellen hoe het mogelijk is dat medische gegevens van het kantoor van een overheids- dienst "op straat en zelfs in de krant" komen. Betrokken burgers vinden dit maar een kwalijke zaak en verzoeken daarom dringend de gezaghebber een onderzoek in te willen stellen.

Bij volleybal: zege voor Noord VM, Savaneta en GM

SANTA CRUZ — De resultaten van de laatste volleyball-wedstrijden in de sporthal te Santa Cruz zijn als volgt: In de B-klasse verloor de dames- ploeg van CB Noord zijn tweede competitie- wedstrijd met 2-0 tegen Smarties Noord Volley Masters. De set- standen waren 15-8 en 15-5. Door deze nederlaag ging CB Noord naar de tweede plaats met 7 gewonnen en 2 verloren wedstrijden. Op de eerste plaats staat Rapid Drogisteri met 10 gewonnen en 1 verloren. Smarties volgt CB Noord met 7 gewonnen en 3 verloren.

Bij de tweede wedstrijd won Savaneta Six Stars (dames B-klasse) met 2-0 van Schering, welke ploeg tot nu toe geen gewonnen wedstrijd heeft. De setstanden verliepen 15-1 en 15-5.

In de wedstrijd tussen de heren A-ploegen Galeria Moderna en Pepsi Cola behaalde Galeria een 3-0 overwinning op Pepsi Cola.

Vanavond gaat de volleyball-competitie door in de sporthal met de volgende wedstrijden: 7.30 pm.: heren B-klasse CB Lago Heights - Galeria Moderna (GM) en de dames A-klassers Savaneta Six Stars - CB Noord.



ORANJESTAD — Op het departement Staatkundige Structuur op Aruba werd afscheid genomen van mr. ing. Ralph Richardson, die gedurende 11 maanden als vakminister de portefeuille Staatkundige Structuur behartigde. Bij de foto: de directeur van het departement op Aruba, mr. Percy Denz (rechts) neemt afscheid van mr. Richardson in bijzijn van de overige personeelsleden.

Kogel in beslag genomen van jongeman

ORANJESTAD — In de Brikstraat onder een kwihi- boom zaten drie jongens die bij aankomst van de politie nerveus werden. Aan hun kleding vond de politie niets, maar bij een controle in de auto die naast hen geparkeerd stond, trof de politie een kogel. De eigenaar van de auto, E.P. (20), verklaarde dat men de kogel te Californië vond en dat hij van plan was een sleutel- hanger daarvan te maken. De politie wees hem erop dat een kogel in bezit hebben niet alleen verboden, maar ook strafbaar is. De kogel werd in beslag genomen.

Gele Koortsbestrijding in actie tegen muggenplaag

ORANJESTAD — Verschillende delen van Aruba worden geplaagd door muggen. Door de Gele Koorts Bestrijding werd bevestigd dat inderdaad zwarte muggen een plaag vormen deze dagen.

Ofschoon het niet de taak van de Gele Koorts Bestrijding (GKB) is dit soort muggen te bestrijden, werd van overheidswege verzocht hieraan aandacht te besteden en te zien wat er gedaan kan worden aan deze muggen- overlast. Voornamelijk in de kust- gebieden zou de plaag heersen, hetgeen komt doordat de muggen zich ophouden en broeien in de mangel- struiken aan de waterkant. Op verschillende plaatsen zal gespoten worden. Werknemers van de GKB konden gisteren hiermee nog niet beginnen omdat de overheid geen overwerk meer betaalt. Voorts mag op verzoek van de Stinapa in de buurt van de Vogelplas te Bubali de spuitmachine niet gebruikt worden, omdat dit schade aan de vogelstand kan toebrengen. Nadat een schriftelijke verklaring van het hoofd van de Gezondheids- dienst was verkregen dat voor ten hoogste twee weken overwerk wordt betaald, kon men met spuiten aan de slag gaan. Door GKB wordt wel gesteld dat spuiten weliswaar een verlichting kan betekenen, maar geen definitieve oplossing van de muggen- plaag. Er werd nimmer een grondig onderzoek gedaan naar de oorzaak van deze muggen- plaag, die steeds weer in deze tijd van het jaar een ware plaag voor vele bewoners is. Vast staat wel dat de plaag dit jaar groter is dan voorgaande jaren en zich naar andere districten heeft uitgebreid dan alleen de kust- gebieden.

FTA over nieuw kabinet:

Vertrouwen herstellen, afblijven ontslagwet

ORANJESTAD — In het FTA- televisie- programma begon FTA- voorzitter Anselmo Pontilius met de nieuwe regering alle succes toe te wensen. Een dringend beroep deed hij op de politici om polarisatie te voorkomen en volk tegen volk op te zetten. De komende vijftien maanden zijn te belangrijk om zich met geruzie bezig te houden.

De FTA- voorzitter wees op gebrek aan informatie welke zich nog steeds blijft wreken en de nodige onzekerheid in de gemeenschap teweeg heeft gebracht. Het gevolg is merkbaar doordat bekwame mensen die Aruba straks kunnen helpen nu elders zekerheid gaan zoeken, terwijl er ook sprake is van kapitaals- vlucht omdat men niet zeker is. Hij deed een beroep op de overheid een en ander te onderzoeken en vooral te trachten het vertrouwen te herstellen.

Uitvoerig stond Pontilius stil bij de kwestie van de ontslagwet die in het regeer- programma wordt genoemd. Sinds de invoering in 1970 hebben werkgevers laten horen dat deze ontslagwet in de weg stond om investeringen te doen of investeerders aan te kunnen trekken. De heer Pontilius haalde met cijfers aan om te bewijzen dat deze wet niet negatief is voor investeerders. In 1981 werden 374 verzoeken voor ontslag ingediend en 327 werden toegewezen, voor daarop volgende jaren waren die cijfers als volgt: 1982: 379 - 221, 1983: 477 - 343 en tot maart 1984: 279 - 200 toegestaan. Duidelijk blijkt hieruit, aldus de voorzitter van de grootste vakbond dat de ontslagwet geen hinder is om mensen te ontslaan indien nodig. Hij deed een oproep op alle werknemers om te voorkomen dat aan de wet getornd wordt. Hi haalde opnieuw de uitspraak van mr. John van der Kuyp aan dat na 1986 de verschillende wetten door de minister van Arbeid van Aruba wel geregeld zullen worden, maar dat vond FTA- voorzitter een onaanvaardbare zaak en een groot gevaar inhouden. Hij kondigde aan dat de FTA speciale bijeenkomsten voor zijn leden zal organiseren om de nodige voorlichting op dit gebied te geven.

Niet te spreken was de FTA-voorzitter over de uitlatingen van Financiën- gedeputeerde Frank Croes dat er nog meer bezuinigd moet worden, waarbij de nodige verhogingen werden aangekondigd onder meer van water, telefoon en andere zaken. "Er zijn geen behoorlijke onderzoekingen gedaan", aldus de FTA- voorzitter die begrip toonde als er verhogingen moeten komen maar dan van hoog tot laag in goede verhouding. "Men heeft geen contact met de vakbonden hierover gehad. De gedeputeerde zal de bezuinigings- maatregelen moeten reviseren op zodanige wijze dat iedereen hierbij betrokken wordt".

Tenslotte sprak FTA- voorzitter Pontilius zijn voldoening uit, dat na twee maanden verzoeken en vragen, eindelijk deze week een gesprek zal plaatsvinden met de gedeputeerden Nelson Oduber en Marco Bislip als vertegenwoordigers van het Bestuurscollege over de toenemende werkloosheid en wat gedaan kan worden. De FTA is voorstander een commissie te vormen om deze zaak met spoed en daadwerkelijk aan te kunnen pakken. In het weekeinde van 16 oktober komen de gedelegeerden van de FTA bijeen om over de werkloosheid hun gedachten te laten gaan. De nadruk zal worden gelegd dat in de bestrijding hiervan de vakbond een belangrijker rol moeten gaan spelen. Tijdens het seminar zal ook een voorlichting over verdovende middelen worden gehouden door inspecteur Josepha.

Autoruiten vernield

Man achternagezeten door viertal

ORANJESTAD — Politie- assistentie werd gevraagd bij een restaurant te Noord waar een man kwam binnen lopen die achterna gezeten werd door vier andere mannen. Het bleek de 24-jarige A.F. te zijn, die aan de politie verklaarde bij een rumshop door het kwartet te zijn aangevallen en een pakslaag met gebroken flessen te hebben gekregen. A.F. zag kans weg te lopen en rende het restaurant binnen. Bij het zien dat A.F. weg rende, vernielden de mannen zowel de voor- als achter- ruit van zijn auto, die nabij de rumshop geparkeerd was. A.F. werd naar het ziekenhuis gebracht. De politie is op zoek naar de vier mannen die na het gebeurde de benen namen.

Na zes uur baseball tegen Coca Cola

Marlboro haalt 2e finale zege binnen in twaalfde inning

SAN NICOLAS — Zes lange uren bekampten Marlboro en Coca Cola Rangers elkaar in de tweede baseball- finalewedstrijd — die maandagavond om acht uur begon en dinsdagochtend 2 uur eindigde — voordat Marlboro na 3 extra innings spelen met een 11-9 overwinning ging strijken.

Ook in deze tweede wedstrijd bewees Marlboro geen verslagen ploeg te zijn zolang de laatste out niet is gevallen. De 11-9 overwinning kwam in Marlboro's laatste slagbeurt (12e inning) na een 8-9 achterstand en een gelijktrekken van deze stand op 9-9 in de negende slagbeurt. Marlboro heeft nog een overwinning nodig om kampioen te worden, terwijl Coca Cola — met de rug tegen de muur — drie wedstrijden achter elkaar moet winnen om zijn titel te prolongeren.

Na het verstrijken van de normale laatste inning (de 9e) was het niet zeker wie uiteindelijk met de overwinning naar huis zou gaan. In het begin was het Marlboro dat, met 1 run in de eerste inning en op 5 hits 6 nieuwe runs in de derde inning, een 7-0 voorsprong nam. Rangers gaf zich echter niet voor gewonnen en scoorde zijn eerste 3 runs (3-7) in dezelfde 3e inning. Met 3 nieuwe runs in de vierde inning haalde Coca Cola gevaarlijk in tot 6-7. Nadat Marlboro in de zesde slagbeurt weer een run (8-6) op het scorebord had gebracht, was het de beurt aan Coca Cola om in zijn 6e slagbeurt de stand om te gooien en voor het eerst de leiding over te nemen. Met de 3 honken bezet volgde een driehonkslag van Eithel Martinus, waardoor alle drie lopers de thuisplaat konden bereiken voor een 9-8 voorsprong voor Coca Cola. Deze stand bleef intact tot de 9e inning en het leek erop dat de Coca Cola- zege binnen was. Het tegengestelde bleek echter de waarheid te zijn toen Freddy Rafiní met een honkslag naar rechts en het niet klemvast houden van de bal door Coca-rechtervelder Haligan Riley in staat stelde om vanaf het eerste honk op de thuisplaat af te stormen. Rafiní trachtte onbegrijpelijk genoeg ook de thuisplaat te halen doch werd hier uitgetikt. In de ontstane botsing met Coca-catcher, Kenneth Rivers, raakte Rafiní geblesseerd, kon niet verder spelen en werd later per ambulance voor observatie naar het hospitaal gebracht.

Deze 9-9 gelijke stand in de 9e inning, die normaal de laatste inning had moeten zijn, noodzaakte om tot extra inning over te gaan. De 10e en de 11e innings verliepen zonder runs. Gezien het late uur werd na de 10e inning afgesproken dat hooguit nog 2 extra innings (tot en met de 12e inning) gespeeld zouden worden en indien de stand dan nog gelijk was, de wedstrijd overgespeeld zou worden.

Het was in deze 12e inning, en nadat een fikse regenbui de wedstrijd voor ongeveer 20 minuten had opgehouden, dat Marlboro de zege binnenhaalde. Met 3 ploeggenoten op de honken sloeg Haligan Riley een "gouden" hit naar links, waardoor Wilfred van der Biezen binnen kon lopen met de 10e Marlboro- run, die reeds voldoende was voor de overwinning. Een opofferingsslag van Richard Simon stelde even later ook Cai Cai Williams in staat de 11e run voor Marlboro te maken.

Marlboro's derde pitcher van de avond Milton Croes, die de laatste 2 innings gooide, zorgde ervoor dat het Coca Cola- offensief in de laatste slagbeurt niet aan bod kwam en op nul gehouden werd. Daarmee werd de 11-9 overwinning van Marlboro veilig gesteld.

Marlboro maakte gebruik van de pitchers: Felix Thiel (4 innings), Elias Kock (7 innings) en Milton Croes (2 innings), die de winnende pitcher werd. Coca Cola begon met Edward Spanner (3 innings), Henri Gomez (2 innings), Romeo Croes (1 inning), Eithel Martinus (6 innings) en Henk Arnold die halverwege de laatste inning inviel. De Coca Cola- nederlaag kwam op naam van Martinus.

De marathon- wedstrijd verliep met 11 runs, 15 hits, 4 errors voor Marlboro en 9 runs, 13 hits, 2 errors voor Coca Cola. Beste batter was Rudney Lopez (Marlboro) met 2 hits in 2 beurten.

Morgenavond wordt in het Elias Mansur Ballpark de derde wedstrijd gespeeld.

Winnaars Bucuti vis-wedstrijd

ORANJESTAD — Het team Macabi, van Hubert Kelkboom, is kampioen geworden van het "All tackle fishing tournament" van Bucuti Yachtclub. Het winnende exemplaar was een 18 kilo wegende picuda. Nummer 2 werd Mahi Mahi (Irving Richardson) met een mulato van 16,5 kilo, nummer 3 eveneens Mahi Mahi met een mulato van 11,5 kilo, terwijl de vierde plaats gewonnen werd door Amira Darina (Angel Krozendijk) met een mulato van 10,5 kilo.

Begroting 85 tijdig klaar

ORANJESTAD — Gedeputeerde van Financiën Frank Croes verwacht de eilandsbegroting voor 1985 ti dig, zoals in de ERNA voorgeschreven, bij de Eilandsraad in te dienen.

Hij bevestigde gisteren desgevraagd aan de Amigoe dat de begroting wordt klaar gemaakt en volgende week maandag aan de leden van de raad wordt aangeboden. Op de Gewone dienst toont de begroting 1985 een tekort van 57 miljoen gulden, terwijl op de Kapitaal- dienst een voordelig saldo van drie ton staat. Verwacht wordt dat na behandeling van de begroting in de huishoudelijke vergadering de openbare behandeling begin december zal volgen, zodat voor het nieuwe jaar een en ander is afgehandeld.

Dit is de laatste begroting van een Aruba in de Nederlandse Antillen van de Zes. Voor 1986 zal een begroting moeten worden opgesteld voor Aruba met een andere status.

Bij biljarttoernooi

Zege Landskantoor en Bibliotheek

ORANJESTAD — Het biljart- toernooi voor overheidsdiensten werd voortgezet met een 4-0 overwinning voor Landskantoor op WEB, terwijl Bibliotheek met 4-2 van Politie won.

In het RCA- clubgebouw spelen morgenavond om zeven uur Landskantoor tegen Bestuurskantoor en Bibliotheek tegen DOW om uit te maken wie winnaar wordt in poule A en poule B. Winst voor Landskantoor en Bibliotheek, die van de verliezers- ronde komen, betekent dat op 28 september weer gespeeld moet worden om een belissing te krijgen. De finale van het toernooi wordt op 5 oktober, zeven uur, in Bucuti Yachtclub gespeeld tussen de winnaars van poule A en B.

Wolkbreuk boven Aruba

ORANJESTAD — Omstreeks kwart voor tien werd Aruba vanmorgen door een wolkbreuk getroffen. De regen viel overvloedig neer en veroorzaakte in verschillende wijken en straten de nodige overstromingen en water- overlast. Het geheel ging gepaard met bliksem en donderslagen. Kort voor tien uur kwam een gedeelte van het eiland zonder stroom te zitten. Vermoedelijk doordat een der Elmar- installaties door de bliksem was getroffen.

De Meteorologische Dienst kon niet opgeven hoeveel regen er op Aruba was gevallen omdat dit om zes uur gemeten wordt.

Ruim een uur was de Arubaanse luchthaven voor alle verkeer en vervoer gesloten door de hevige regenval van hedenmorgen.

Zakenvaria

NICK LOPEZ uit Port Arthur, Texas, heeft een bijzonder prettige herinnering aan Aruba. Hij won in het afgelopen weekeinde in het Aruba Concorde Casino het international blackjack-tournament en kon honderdduizend dollar als prijs mee naar Texas nemen. Lopez, die voor de eerste maal aan een Concorde-toernooi deelnam, liet horen dat wanneer je goede kaarten in de hand hebt, het geluk erin zit en je dan stevig moet wedden. De tweede plaats — goed voor 15.000 dollars — was voor Michale Perez uit Caracas en derde met 5000 dollars werd Angel Pareja uit Bogotá in Colombia.

Nieuwe regering.....

(vervolg van pag. 3)

als de MAN had gesteld, in de formatie was verkocht, was die verkoop niet begonnen op St. Maarten maar stamde zij vanaf de laatste Ronde Tafel Conferentie. De formatie en de positie van de Antillen van Vijf waren pas echt moeilijk geworden, betoogde hij, toen plotseling de MAN met luide stem bekendmaakte niets meer voor een politieke Antilliaanse eenheid te voelen. "Als ze geen eenheid willen, wat moeten ze dan in een formatie aan tafel doen ?"

ONENIGHEID

Van de kant van de oppositie wezen zoals te verwachten ook AVP- Statenlid Mito Croes en PPA- Statenlid Benny Nisbeth de voordracht van de ministers publiekelijk af. Croes, die vertrek van zijn partij uit de formatie- besprekingen verklaarde met de volgens hem "niet oprechte wens van de andere partijen om tot een overeenkomst te komen en de onwil van de AVP te participeren in politieke vuiligheden- tijdens de formatie", nam vooral de ministerskandidaten van de MEP op de korrel. Op Aruba hoorde hij namelijk de opmerking, aldus Mito Croes, dat de tegenstanders van de status aparte voor Aruba als gevolg van de MEP- kandidaatstelling, eindelijk weer eens gerust zouden kunnen slapen. Van die kandidaten was namelijk bijzonder weinig constructiefs te verwachten. Die zouden wel weer voor de nodige onenigheid en polarisatie binnen de regering zorgen.

Van de principes die de MEP er op nahoudt, had hij evenmin een hoge pet op. Die partij weigerde aan de voorbereidingen voor de RTC deel te nemen en wilde evenzo niets aan de uitwerking hiervan bijdragen. Het was juist de MEP die de status aparte voor Aruba zoveel vertraagde door voortdurend alles opnieuw bespreekbaar te willen maken. De partij van Betico Croes gaf hierbij als reden telkenmale op dat het om "principes" ging, aldus het AVP-lid. Van het eveneens door de MEP geventileerde principe dat zij niet aan een regering zou deelnemen waarin de portefeuille van Financiën door een ander dan de MEP werd beheerd, aldus Mito Croes, bleek nu echter bitter weinig over.

ONVERZONDEN BRIEF

Alles heeft zijn tijd, reageerde MAN- lid Richie Brazil op zijn beurt op de lawine van kritiek die de overige Statenleden op zijn fractie uitten. Ook de coalitie van zijn partij met de PNP had nu zijn tijd gehad. Dat was maar enerzijds maar goed ook, liet hij doorschemeren. Kritiek van de kant van de MAN op de voormalige coalitie- partner had tijdens de samenwerking zeker niet ontbroken, aldus Brazil. Die maakte in dit verband melding van een door de MAN opgestelde en destijds ook door het nu geroyeerde MAN- lid Staten- voorzitter Roy Markes ondertekende brief, waarin zijn partij haar bezwaren maakte over het functioneren van de PNP- ministers. Het was MAN- leider Don Martina geweest die voor de televisie een uiteenzetting had moeten geven over belastingtechnische en economische aangelegenheden, omdat de PNP-ministers die deze portefeuilles in beheer hadden, hiervoor niet te vinden waren. De bewuste brief, erkende Brazil na een kant- tekening door PNP- lid MacWilliam, bleef onverzonden. Dat deed echter niets af aan de bezwaren die zijn partij destijds tegen de PNP had. De bekendmaking van Brazil leverde hem overigens weinig "punten" op. Die werd door PNP- lid Papy Jesurun korte tijd later dankbaar gebruikt om de lachers in vooral de publieke tribune op zijn hand te krijgen, toen hij opmerkte de onverzonden brief in het vervolg als een "occulte", dan wel "geaborteerde" brief te zullen beschouwen.

Van de zijde van de DP voerde slechts partijleider Agustin Diaz het woord. Die hekelde onder meer het feit dat de MAN deed alsof zij de enige rechtmatige partij op de Antillen was. PNP en DP haalden in de verkiezingen samen een zelfde aantal zetels als de MAN. Het gezamenlijke aantal stemmen echter lag hierbij hoger dan die welke de MAN kreeg. Hij vond het daarom toch wel vreemd aandoen dat nu gesuggereerd werd dat slechts de kiezers van de MAN meetelden en die van zijn partij en de PNP niet genoemd mochten worden.

BLOKVORMING

MEP- leider Betico Croes maakte gisteravond melding van een poging van de MAN om op St. Maarten tijdens de formatie- besprekingen de MEP tot een blokvorming te bewegen. De opmerking van Croes die, volgens eigen zeggen, medisch advies om zijn ziekbed niet te verlaten naast zich neerlegde om aanwezig te zijn bij het "historisch moment" van gisteren, ontlokte luide reacties vanaf de publieke tribune, die tijdens de vergadering meerdere malen tot stilte moest worden gemaand. Croes zei verder aan de onderhandelings- tafel van de Curaçaose partijen flinke politieke tegenstand te hebben gekregen, zodat van een verkoop van het eiland niet kon worden gesproken. Dat zijn partij niet met de MAN in zee was gegaan, aldus Croes, was te wijten aan het feit dat de Arubaanse partij zich had voorgenomen zich niet te laten betrekken bij de coalitie- vorming op een ander eiland.

De rij sprekers werd besloten door formateur Claude Wathey. In het kortste betoog dat de Staten gisteravond moesten aanhoren, zei Wathey zijn opdracht als een uitdaging te hebben beschouwd. Die opdracht was anders dan in voorgaande formaties, omdat hierin ook de voorbereidingen voor de aparte status voor Aruba betrokken waren. De formatie- besprekingen zouden dan ook de ministers die zich met staatkundige structuur en herstructurering zullen bezighouden, het werk makkelijker maken, dacht hij. Dat uit alle macht geprobeerd was de formatie stop te zetten en hem in zijn taak- uitvoering te ontmoedigen, vond hij niet onbegrijpelijk. Die tegenstanders waren zich er kennelijk zeer goed van bewust dat hij zijn formatie- opdracht hoe dan ook zou weten te volbrengen, aldus Wathey.

Cape Canaveral

WILLEMSTAD — Het langzaam afnemende aantal Staten- leden waarover de MAN in het parlement kan beschikken, werd in de gisteren gehouden Staten- vergadering door de overige leden meermalen geridiculiseerd. Terwijl DP- leider Agustin Diaz het royement van de leden Roy Markes en Victor Minguel zag als een potentiële uitbreiding van de coalitie, vergeleek Rufus MacWilliam van de PNP de gestadige reductie van de MAN-fractie met de "count down" op de Amerikaanse raket- basis Cape Canaveral. Tot hilariteit van zijn collegae en van de publieke tribune, telde MacWilliam hardop af: "six, five, four", wachtte even en telde er toen nog snel een "three" achteraan. Zijn aftelsom bracht even later MAN-lid Richie Brazil tot de opmerking dat de politici het aftellen van elkaar hebben kunnen leren.

Meer nadruk op onderwijs-zaken

Ledengroep wil wijziging beleidsvoering Sitek

WILLEMSTAD— "In elke gezonde organisatie moet er ruimte zijn voor discussie over het beleid en de koers van de organisatie", verklaart Joceline Quirindongo, lerares Spaans aan het HAVO VWO in een communiqué. Zij heeft zich voorgedragen als nieuwe voorzitter van de onderwijsbond Sitek, aan het hoofd van een aantal nieuwe bestuurskandidaten, die een concept opgesteld hebben voor een nieuwe beleidvoering binnen de vakbond.

Er wordt melding gemaakt van meningsverschillen die "reeds geruime tijd bestaan onder leden van de Sitek" over de door de bond ingeslagen koers. Deze meningsverschillen waren het uitgangspunt voor het opstellen van nieuwe beleidslijnen, afwijkend van de huidige.

Naast het opstellen van nieuwe beleidslijnen hebben enkele van de initiatiefnemers, met steun van de bondsleden zichzelf beschikbaar gesteld om toe te treden tot het bestuur van de bond om dit alternatief beleid ten uitvoer te brengen. Nadat het huidige bestuur ingelicht werd over dit voornemen is een "open campagne" opgezet met als doel het stimuleren van discussie onder de bondsleden. De leden die zich als bestuurslid voordragen zijn: als tweede secretaresse Thelma Walroud (basisschool), secretaris Ronnie Pieters (HAVO VWO), vice- voorzitter Ruben Severina (Mavo) en voorzitter Joceline Quirindongo (HAVO VWO).

Het door deze leden voorgestelde beleid concentreert zich onder meer op de volgende punten:
—het beleid moet de nadruk leggen op het onderwijs, zijnde het werkvlak van de bondsleden. In dit kader is het de bedoeling een pedagogisch / didaktische commissie in te stellen die de ontwikkelingen in het onderwijs op alle niveau's moet bijhouden;
—het stimuleren van deelname van de leden aan alle gebeurtenissen waar de Sitek bij betrokken is, door het geven van meer informatie om de democratie binnen de bond te promoveren;
—solidariteit met andere vakbonden;
—en voor wat betreft de juridische positie is het de bedoeling de leden gezamenlijk in te lichten opdat ze beter in staat zijn op te komen voor hun rechten.

Al deze punten worden ter sprake en ter discussie gebracht in een vergadering op 30 september. Zo vermeldt het communiqué van voorzitters- kandidaat Joceline Quirindongo.

Kiwanis

WILLEMSTAD — Op zaterdag 29 september wordt om acht uur 's avonds in de ballroom van het Concorde Hotel het bestuur geïnstalleerd van de Kiwanisclub Curaçao. De Kiwanis vieren dit jaar ook hun 20- jarig bestaan.



WILLEMSTAD — Met ingang van morgen begint de jaarlijkse kinderpostzegel- actie. In de periode van 26 september tot 3 oktober zullen schoolkinderen zoals gewoonlijk de bestellingen voor de Kinderzegels en de kerstkaarten komen opnemen. De zegels, die door Oscar Ravelo werden ontworpen, dragen evenals de kaarten ook dit maal weer een Antilliaans thema. De kerstkaarten zijn een ontwerp van de dames Van Herksen en Martina.

De kinderen die aan de actie deelnemen kunnen prijzen winnen, terwijl alle scholen die hieraan meedoen voor de muziekklessen een tape krijgen met de musical van Zjozjoli. De opbrengst van de actie wordt door de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, die op de zes Antilliaanse eilanden 126 organisaties telt, onder deze organisaties verdeeld.

De FAJ besteedde dit jaar al ruim 407 duizend gulden aan projecten voor de jeugd. Met een financiële injectie van 130 duizend gulden maakte zij het begin van de bouw van het Kampeer- en Trainings- centrum Brakkeput mogelijk. Ook aan de opzet en instandhouding van creches en kindertehuizen werd door de FAJ hulp geboden, terwijl het Day-care centre op St. Maarten evenzo zeventig duizend gulden kreeg voor de eigen inbreng voor de bouw. De federatie, die draait op vrijwilligers, biedt tenslotte ook hulp bij opleidingen en bijscholing van werkloze jongeren.

Geslaagden

WILLEMSTAD — Voor de EHBO- cursus, die georganiseerd werd door de afdeling Curaçao van het Nederlandse Rode Kruis, zijn de volgende 39 mensen geslaagd: Alida Augusta, Ligia Bomba, Lionel Cijntje, Pablo Cova, Carlos Davelaar, Marlene Gumbs, Frank Isenia, Carla Kraal, Claudette Margarita, Edsel Margarita, Lena Margarita, Starlina Nocento, Dudley Plantijn, Remigio Rouse, Sing Pong Lee, Harvey Thodé, Gloria Thomas, Lorrainne Valerius, Ezequiel Calmes, Ivy Cijntje- Pinr, Willem Cijntje, Jalna Dometilia, Amina El Hage, Charlotte Fairbairn, Dinayda Franken, Ethlyn Franken, Solange Henriquez, Karel Hortencia, Irene Jansen-Rollan, Mozes Lourens, Glenn Matrona, Ethline Offerman, Migdarys Offerman, José Pieter, Astrid Scoop, Otila Scoop, Sixlin Silvania, Jacqueline Troeman, Kenneth Westerhout.

In juli 1985 in Nairobi

Deelname Antillen aan slot vrouwendecennium

WILLEMSTAD— De Antilliaanse regering is akkoord gegaan met de delegatie van mevrouw drs Lucita Moenir Alam als vertegenwoordiger van de Antillen op de slotconferentie van het "Decennium van de vrouw" in juni 1985 te Nairobi, Kenia.

Mevrouw Moenir Alam, die op het Bureau Buitenlandse Betrekkingen onder meer belast is met kwesties van de Verenigde Naties, maakt dan deel uit van de Koninkrijksdelegatie.

Zoals bekend werd het jaar 1975 uitgeroepen tot het Jaar van de Vrouw. Tevens werd de tienjarige periode die daarna volgde uitgeroepen tot het "Decennium voor verbetering van de positie van de vrouw", met als centraal thema gelijkheid, ontwikkeling en vrede. Het doel was "in het ontwikkelingsproces van de wereld achtergebleven sociale categorieën hierin intensiever te doen participeren en om hen tezelfdertijd het genot van hun humanitaire rechten te garanderen".

Halverwege het decennium werd in juli 1980 een evaluatieconferentie gehouden te Kopenhagen, met bespreking van subthema's als arbeid, onderwijs en gezondheid. Te Nairobi worden parallel met de VN-slotconferentie ook niet- gouvernementele congressen en fora gehouden.

Als voorbereiding op de slotconferentie van volgend jaar wordt op 19 en 20 november een regionale conferentie van de ECLA (Economic Commission for Latin America) gehouden te Havana Cuba. De Antillen kunnen als geassocieerd lid zelfstandig deelnemen aan deze conferentie; er is evenwel nog niet bekendgemaakt wie de Antillen zal vertegenwoordigen naar deze conferentie. Op de conferentie wordt tot een overeenstemming gekomen over de Latijns Amerikaanse en Caribische belangen en behoeften, die op de slotconferentie naar voren gebracht zullen worden.

Om voor de Antillen een overzicht op te kunnen stellen van de nationale doelstellingen die beoogd worden met de slotconferentie en als voorbereiding op de Antilliaanse deelname aan overige conferenties is de regering bezig een adviesgroep in te stellen. Dit adviesorgaan bestaat behalve uit ambtenaren verder uit afgevaardigden van vrouwen- organisaties en overheids- vakbonden; de coördinatie van de algehele voorbereiding is in handen van het Bureau Welzijnszorg.



Vragen van ex-docent over erkenning FIM

WILLEMSTAD— Is er vanaf 1979 een inspektie- rapport opgesteld van de "Fundashon Instituto pa Musika" (FIM) en is deze school erkend door de minister van Onderwijs, wilt Jimmy Willekes, exdocent van de FIM en nu lid van de "Komité pro desaroyo musikal" van de minister van Onderwijs weten. Hij stelde een twintigtal vragen aan de minister, in een brief van 16 september.

Indien er inderdaad een inspektie- rapport opgesteld is, wil Willekes weten of de minister heeft laten nagaan of door gebrek aan studentental de toelatingseisen opzij gezet worden en zodoende "jan en alleman" tot de FIM kan toetreden.

Hij wil bovendien weten of de minister ervan op de hoogte is dat de lessen en examens van de FIM de laatste vijf jaar zeer onregelmatig verlopen zijn, en dat de meeste docenten bij de FIM "onbevoegde buitenlanders" zijn. Dit heeft tot gevolg dat tien bevoegde Curaçaoënaars zonder werk zitten, en zelfs dat een bevoegde, in Puerto Rico en de Verenigde Staten opgeleide docenten ontslagen is. Is de minister hiervan op de hoogte ?, vraagt Willekes.

Weet de minister dat een in Nederland opgeleide docent met ontslag gegaan is vanwege "corruptie en wanbeleid" bij de FIM ? En dat FIM- direkteur Errol Colina minstens twee keer per maand naar het buitenland reist en daardoor de lessen en examens benadeelt ? Dat het leerplan een zesdaagse schoolweek omvat, wat tegen internationale onderwijs- normen is ?

"Is het geen volksbedrog als de FIM betiteld wordt als een conservatorium?", vraagt Willekes verder. Hij komt tot deze vraagstelling, gezien het feit dat de afgestudeerden niet als professionele musici kunnen optreden en geen aansluiting krijgen op buitenlandse opleidingen. Hij wilt ook weten of de minister ervan op de hoogte is dat er studenten zijn aan de FIM die tegelijkertijd ook als docent fungeren, en of hem het feit bekend is dat sinds de oprichting van FIM in 1979 er tachtig procent van de ingeschreven studenten zich teruggetrokken hebben uit de opleiding.

Indien het instruktie- rapport opgemaakt is, en daarin de feiten opgenomen zijn die op al deze vragen een antwoord zouden kunnen geven, hoe komt het dan dat toch de gedeputeerde van Onderwijs een subsidie van anderhalf miljoen gulden aan de FIM gegeven heeft ?, vraagt Willekes tot slot.

WILLEMSTAD — In het weekeinde van 12 oktober organiseert de coöperatieven federatie Fekoskan (Federashon di kooperativanan di spar i kredito Antiyas Neerlandes) een congres in verband met hun 25- jarig jubileum. Het thema van dit congres: "De coöperatie en de recessie" en "Op welke manier kan de coöperatie de recessie overleven". De opening van het congres vindt plaats om acht uur 's avonds in de Diablo room van het Holiday Beach hotel. Het congres zelf duurt twee dagen en vindt plaats in de aula van de UNA. Er zijn vier sprekers uitgenodigd die zullen gaan "brain- stormen" over het genoemd thema. Er is een vertegenwoordiger van de Rabobank, van de Colac (Confederashon di kooperativanan di spar i kredito di Latino Amerika), van de centrale regering en van de Curaçaose spaar- en krediet- coöperatie. Met dit brain- storm hoopt men tot positieve perspectieven te komen. Inschrijving tot deelname is mogelijk tot 1 oktober. De kosten zijn tien gulden voor leden en vijftien gulden voor niet- leden, inclusief documentatie- materiaal, twee lunches etc. Voor informatie kan men terecht bij de Fekoskan, Curaçaostraat 50, tel.: 623676, 623945. Op de foto vlnr Rudy Delfina (coördinator van het congres), juffrouw Valencia secretaresse en Raymond Bentoera voorzitter.

Politiek debat in VN begonnen met toespraken VS, Argentinië, Brazilië

VN-gebouw en Waldorf Astoria herschapen in een burcht

NEW YORK — Onder ongekende veiligheids- maatregelen is de Verenigde Naties begonnen aan zijn 39e aflevering van de politieke debatten in de Algemene vergadering. Daarbij ging alle aandacht uit naar de toespraken van de presidenten Ronald Reagan van de Verenigde Staten en zijn Argentijnse collega Raul Alfonsin, die gisteren al aan de beurt waren. Dit debat gaat in eerste instantie een maand duren.

Het gebouw van de VN is min of meer in een fort of burcht herschapen, waarbij de veiligheidsmaatregelen ook het Waldorf Astoria-hotel omvatten dat er een paar blokken van het VN-gebouw verwijderd is en waar de Amerikaanse president verbleef in verband met de ontvangst voor de delegatieleiders en met het oog op zijn gisteren te houden toespraak. In de omgeving van deze beide belangrijke centra met hun even grote aantrekkingskracht op zelfmoordcommando's zijn op straat houten barricades aangebracht. Verder is er naast de gewone gemotoriseerde- en surveillance-politie ook bereden politie ingezet. Daarnaast is er het nodige recherche personeel ingezet, vooral ook bij het Waldorf Astoria-hotel. In verband met de toespraak welke president Reagan gisteren hield was de hele omgeving van beide genoemde centra gisteren vrijgehouden van verkeer. Pas nadat de president in zijn hotel was teruggekeerd kon het verkeer zijn normale gang hervatten.

Van deze veiligheidsmaatregelen heeft de Argentijnse president geen last. Hij kon zelfs zondagmorgen op zijn gemak naar de St Patrick-kathedraal wandelen om er de Eucharistieviering bij te wonen. Alfonsin verblijft in hetzelfde hotel als Reagan. Hun Venezolaanse collega Jaime Lusinchi is ondergebracht in het Hemsley Palace-hotel, dat op slechts honderd meter van het Waldorf Astoria-hotel is gelegen.

President Reagan beet het spits af met zijn toespraak tot de Algemene vergadering. Hij werd gevolgd door de minister van Buitenlandse zaken van Brazilie, Ramiro Saraiva Guerreiro, die traditiegetrouw als Brazilië aan het debat opent. Alfonsin was de eerste spreker op de avondzitting van de eerste dag. Terwijl Reagan de nadruk legde op de Oost-West-verhouding en de noodzaak tot een constructieve dialoog tussen de twee supermachten probeerde Alfonsin duidelijk te maken dat er nog een ander conflict bestaat en wel het Noord-Zuid-conflict, waarij hij ook benadrukte dat er een einde moet komen aan de discriminatie van de kant van de noordelijke landen ten opzichte van het arme Zuiden. Wil het Noorden vrede dan zal men iets moeten doen aan de schuldenkwestie, aldus de tendens van de toespraak van Alfonsin. Voor vandaag, dinsdag, staat de toespraak van de Venezolaanse president op het programma. Hij is de enige spreker van Latijns Amnerika op de tweede dag.

MORGEN BESLISSENDE WEDSTRIJD IN SEMIFINALE SERIE

Martina legt hele route af

Sta Rosa Indians klopt Alpha met 4-2

WILLEMSTAD — Werd de semifinale serie in de AA-baseball tussen Scorpions en Wild Cats in drie achtereenvolgende overwinningen beslist in het voordeel van Scorpions, in de serie tussen Sta Rosa Indians/Mennen en Alpha/Zelbo komt pas morgenavond een beslissing. Dit laatste nadat Indians gisteravond Alpha met 4-2 terugwees en zodoende een vijfde en beslissende wedstrijd forceerde. De grote man in de overwinning van gisteravond voor de Sta Rosa-ploeg was pitcher Edmond "Momon" Martina. Ondanks het feit dat Martina 9 honkslagen te incasseren kreeg van zijn tegenstander wist hij de hele route af te leggen en de veel betekende overwinning veilig te stellen.

Na een wankele begin waarbij Alpha profiteerde om een 1-0 voorsprong te nemen, herstelde Martina zich op uitstekende wijze en wist voor vijf achtereenvolgende innings het zware Alpha offensief onder bedwang te houden. Zoals vermeld scoorde Alpha in de eerste slagbeurt zijn eerste run van de wedstrijd, na een misgreep van tweede honkman Shahin Elhage een wild pitch van Martina en een honkslag van Charlton Cijntje; 1-0. In dezelfde inning diende Sta Rosa van repliek met één run. Het was Elroy Hersilia die de gelijkmaker scoorde profiterende van twee passed balls, nadat hij de tweede honk bereikt had via een tweehonkslag.

VOORSPRONG

In de derde inning nam Sta Rosa een 2-1 voorsprong tegen werper Ramses Sprock die gisteravond weer niet zijn beste dag had. Na twee outs bereikte Otmar Petronilia de eerste honk om vervolgens door playing-manager Lipo Elhage met een tweehonkslag te worden binnen geloodst.

Na deze inning kweete zowel Martina als Sprock zich voor twee achtereenvolgende innings uitstekend van hun taak. Het was Alvaro Ascencion, ongetwijfeld de meest temibele batter van Alpha, die in de zesde inning de stand recht trok met een homerun. Merkwaardig was het feit dat er een vrij zware discussie op gang kwam nadat scheidsrechter Ronnie Winklaar genoemde slag tot "fair ball" uit riep. Voor velen was de slag ongeldig, maar hoe dan ook is het de scheidsrechter die de uiteindelijke beslissing neemt.

In de zelfde inning werd de strijd in het voordeel van Sta Rosa beslist. Werper Sprock wist volkomen geen raad met zijn controle en sloeg de eerste batter Pablo Beaumont met de bal om vervolgens een andere batter een vrijeloop te geven. Sprock werd hierna vervangen door Humphrey "Tonka "Cecilia. Twee wild pitch en een "balk" zorgde voor de twee runs voor Indians, 4-2. Merkwaardig genoeg scoorde Sta Rosa zodoende zowel de gelijkmaker als de winnende run zonder geen enkel honkslag.

In de negende en laatste slagbeurt probeerde Alpha alsnog om terug te komen, door twee honken te bezetten met slechts één out. Werper Martina wist zich hoe dan ook zonder veel kleer scheuren uit de strijd te trekken door de eerst volgende batter voor doubleplay te laten slaan.

Morgenavond ontmoeten de ploegen elkaar voor de laatste keer. De winnaar ontmoet Royal Scorpions in de finale.



WILLEMSTAD — Op bijgaande foto het moment waarop playing-manager en vierde slagman van Sta Rosa Indians, Lipo Elhage, opzettelijk een vrijloop wordt toegekend. Het was Sta Rosa dat als winnaar uit de bus kwam met 4-2. Zodoende moet Alpha dat met 2-0 voor stond in de serie morgenavond de beslissingswedstrijd zien te winnen om zodoende alsnog zijn titel van de twee afgelopen jaren te verdedigen tegen Royal Scorpions die reeds een plaats in de finale veilig stelde.

Nieuwzeelands aanbod voor Johan Cruijff

WELLINGTON — Johan Cruijff heeft een aanbod gekregen uit Nieuw-Zeeland. Wellington Diamond United wil Cruijff volgend seizoen vijf tot zes weken mee laten voetballen in de competitie. Cruijff is echter vooral uitgenodigd zijn kennis van het voetbal over te dragen aan de Nieuwzeelandse jeugd met trainingen, coaching en lezingen. De kosten van Cruijffs overkomst en verblijf worden gedragen door een sympathiserende bierbrouwerij.

Vergadering ASODOKA

WILLEMSTAD — Morgen avond organiseert de ASODOKA de vereniging van paarden eigenaars op Curaçao een spoedvergadering in het SSK-bondsgebouw aan de Schouwburgweg. Gedurende de vergadering, welke om acht uur van start gaat, zullen de laatste ontwikkelingen en details in verband met de eerste paarden races na een vrij lange pauze uitgelegd worden. Alle ruiters, eigenaars van dressuur-paarden en andere belangstellenden zijn welkom tijdens de vergadering.

De eerst volgende programma staat gepland voor aanstaande zondag te Koraal Tabak.

John Walker wint of Fifth Avenue

NEW YORK — De Nieuwzeelander John Walker heeft de vierde editie van de mijl op Fifth Avenue gewonnen. De 32-jarige atleet, winnaar van het Olympisch goud op de 1500 meter in 1976, versnelde 400 meter voor de eindstreep, werd niet meer achterhaald en finishte in de relatief langzame tijd van 3 minuten en 53,62 seconden. De Zwitser Pierre Deleze werd tweede op ruim een seconde en de Spanjaard José Abascal derde.

Op het licht hellende parkoers op de beroemde Avenue van Manhattan, tussen het Metropolitan Museum van kunst en de 62e Straat, gingen de elf lopers voorzichtig van start. Pas na de winnende tempo- verhoging van Walker, 40 meter voor het einde, kwam er tekening in de strijd. Opvallend daarbij was de ondergang van de Amerikaanse kanshebbers Maree en Scott. Sydnee Maree passeerde als achtste de streep, Steve Scott, de winnaar van het vorig jaar, werd elfde en laatste.

Bij de dames ging de zege naar de Olympische kampioene op de 3000 meter, Maricia Puica. De Roemeense loste de Britse Wendy Sly 300 meter voor de streep. Sly, in Los Angeles eveneens tweede achter Puica, moest ruim anderhalve seconde toegeven. Debbie Scott uit Canada, de winnares van het vorig jaar, kwam niet verder dan de zesde plaats.

De uitslagen zijn:

heren

1. Walker (NZl) 3.53.62, 2. Deleze (Zwi) 3.54,86, 3. Abascal (Spa) 3.55.14, 4. Harris (VS) 3.55, 81; 5. Spivey (VS) 3.57.71; 6. Aragon (VS) 3.58.83; 7. Dixon (NZl) 3.58.61) 8. Maree (VS) 4.00.67; 9. Aden (Som) 4.01.27; 10. Flynn (Ier) 4.02.00; 11. Scott (VS) 4.04.75.

dames

1. Maricia Puica (Roe) 4.24.35; 2. Wendy Sly (GBr) 4.25.96; 3. Christina Boxer (GBr) 4.28.13; 4. Diana Richburg (VS) 4.30.65; 5. ruth Wysoscki (VS) 4.3080; 6. Debbie Scott (Can) 4.31.25.

In verband met WK-kwalificatieduel

Westduitse selectie in trainingskamp

HENNEF — Ruimschoots voor de eerste wedstrijd in het kwalificatietoernooi om het wereldkampioenschap, op 17 oktober tegen Zweden, heeft Franz Beckenbauer als technisch leider van het Westduits voetbalelftal een trainingskamp belegd van drie dagen. "Het kweken van een saamhorigheidsgevoel in het nieuwe elftal is het belangrijkste doel van het korte samenzijn". Verklaarde Beckenbauer vanuit het sportcentrum in Hennef.

Door blessures van Rahn, Jakobs en Rolff heeft de 103-voudig recordinternational van de Bondsrepubliek Duitsland slechts veertien spelers tot de beschikking, onder wie Lotthar Matthaus. Beckenbauer handhaaft voorlopig de jonge middenvelder van Bayern Munchen, die in het Europa-Cup 2-duel tegen Moss een rode kaart kreeg. "Alleen als de Westduitse bond de schorsing overneemt van de UEFA, kies ik een ander", aldus de keuzemeester zonder diploma's.

De vroegere verdediger heeft inmiddels de deur opengezet voor de terugkeer van Hans-Peter Briegel. De 28-jarige verdediger van Verona, tot zijn grote ongenoegen gepasseerd tegen Argentinië, heeft in het begin van de Italiaanse competitie een uitstekende indruk gemaakt. "Briegel in vorm is altijd een mogelijkheid", zei Beckenbauer, die binnenkort in de wedstrijd Inter Milaan - Verona ook Karl-Heinz Rummenigge aan het werk zal zien.

Tijdens het korte trainingskamp staat een oefenprogramma tegen het elftal onder de 21 jaar op het programma. Daarin zal Mathias Herget van Bayer Urdingen een kans krijgen als laatste verdediger. Uit de nederlaag als debuterend coach tegen Argentinië heeft Beckenbauer lering getrokken. "We hebben de Argentijnen te ver laten komen. We begonnen pas met verdedigen op dertig meter voor ons eigen doel", aldus de man, die is binnengehaald om de wereldkampioen van 1974 zijn vooraanstaande rol terug te bezorgen.

Vriendschappelijke wedstrijden als redmiddel

Amerikaans voetbal in financiele problemen

NEW YORK — Een serie van internationale vriendschappelijke wedstrijden kan voor de in financiele moeilijkheden verkerende Amerikaanse voetbalclubs het laatste redmiddel betekenen. Bovendien moeten de clubs in het komend seizoen versterkt aan internationale cupwedstrijden meedoen. Dit verklaarde gisteren Jim Henderson, functionaris van de NASL, de Noordamerikaanse profvoetbalbond.

Het is gebleken dat internationale ontmoetingen meer toeschouwers trekken dan de competitiewedstrijden. De competitie trok een gemiddelde van 10.727 toeschouwers, bij de internationale wedstrijden waren dat er 15.718.

"De vijf internationale vrienschappelijke wedstrijden in het Giants-stadion New York zagen daarentegen 3 2.000 voetbalfans per duel", aldus Henderson.

De twee voorstellen worden als laatste redmiddel gezien voor de noodlijdende Amerikaanse clubs, die steeds moeilijker het hoofd boven water kunnen houden. In het vorig seizoen namen slechts negen verenigingen aan de competitie deel. Het jaar ervoor waren dat er nog zeventien. Henderson weet nog niet precies hoeveel clubs er dit seizoen aan de competitie zullen deelnemen. "Pas half oktober kunnen we daar iets definitiefs over zeggen".

Het toeschouwersaantal in de competitie zakte gemiddeld met 2.500. De grootste teruggang in de belangstelling beleefde New York Cosmos, waar vorig jaar gemiddeld 12.896 mensen de verrichtingen van hun club kwamen bekijken. In 1978 trok Cosmos nog zo'n 48.000 bezoekers per wedstrijd.

GOLF - LAS VEGAS — De Zuidafrikaanse golfer Denis Watson heeft het toernooi van Las Vegas gewonnen. Het was zijn derde seizoenoverwinning. Watson gebruikte voor de vijf rondgangen langs de achttien holes één slag minder dan de Amerikaan Andy Bean. De hoofdprijs in het internationale golftoernooi van Barcelona ging naar de Brit Sam Torrance, die in de barrage de Iers Des Smyth de baas bleef.

Braziliaan dirceu tekent bij Ascoli

ASCOLI — Guimaraes Jose Dirceu, aanvaller in het Braziliaans voetbalelftal, komt dit seizoen uit voor de Italiaanse eredivisieclub Ascoli. Hij speelde vorig seizoen bij Napoli. Hij verdween daar met een gouden handdruk van bijna een half miljoen dollar.

Dirceu heeft een contract voor een jaar getekend, met de mogelijkheid tot verlenging. Bij de transfer is zo'n 750.000 dollar gemoeid. Hij neemt in Ascoli het appartement en de auto van Ludo Coeck over.

De Braziliaan begint deze week aan de training met zijn nieuwe club en zal komende zondag met Ascoli aantreden tegen Sampdoria, dat de Britten Trevos Francis en Graeme Souness in de gelederen heeft.

Uitslagen Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren geldig voor de Major Leagues gespeelde honkbalwedstrijden, zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE

Baltimore Orioles won beide wedstrijden uit het dubbele programma tegen New York Yankees met de scores van respektievelijk 8-1 en 7-6. Hetzelfde geldt ook voor de serie van twee wedstrijden tussen Kansas City Royals en California Angels dat door eerst genoemde club met de scores van 4-0 en 12-4 werd gewonnen. Toronto Blue Jays - Boston Red Sox 9-8; Minnesota Twins - Chicago White Sox 8-4; Detroit Tigers - Milwaukee Brewers 7-3; Oakland Athletics - Texas Rangers 10-6.

NATIONAL LEAGUE

New York Mets - Philadelphia Phillies 7-5; Montreal Expos - St Louis Cardinals 2-1; Chicago Cubs - Pittsburgh Pirates 4-1; San Diego Padres won het dubbele programma tegen San Francisco Giants met de scores van 7-1 en 8-6; Los Angeles Dodgers - Houston Astros 5-1.

Been geamputeerd bij Lev Jashin

MOSKOU — In een militair ziekenhuis in Moskou is van de wereldvermaarde voetballer Lev Jashin een been geamputeerd. De 55-jarige Sovjet bevond zich in Hongarije toen hij plotseling last kreeg van trombose. In allerijl werd Jashin naar een ziekenhuis in Moskou gebracht waar, in verband met het gevaar voor een hartaanval, direct werd besloten tot een operatie.

Jashin gold in de jaren vijftig en zestig als de beste doelman van de wereld. In 1963 werd de Sovjet-speler uitgeroepen tot Europees voetballer van het jaar voor de Italiaan Gianni Rivera en de Engelsman Jimmy Reaves. De doelman startte zijn carriere in 1952 bij Dynamo Moskou, de ploeg die hij negentien jaar lang trouw bleef tot hij in 1971 afscheid nam. Jashin nam in zijn loopbaan aan vier eindronden van wereldkampioenschappen deel en verdedigde 78 maal het doel van het Russische elftal. Met de Sovjet-selectie behaalde hij in 1956 en 1960 de grootste successen toen hij respectievelijk olympisch en Europees kampioen werd.

Tijdens schiettoernooi in Falcon, Venezuela

Gouden medailles voor Curaçaose schutters

WILLEMSTAD — Gedurende het weekeinde rond 15 oktober namen enkele Curaçaose schutters deel aan een schiettoernooi te Coro, Venezuela, op uitnodiging van de schiet asociatie van de staat Falcon. Niet minder dan tien provincies van Venezuela namen deel aan het toernooi waaronder namen van bekende Venezolaanse schutters voorkwamen. Te weten Edgar Espinosa, dr. Felipe Beuvrin, Victor Villalobo en Garido allen deelnemers tijdens het schiettoernooi van de Spelen in Los Angeles. Uit deze groep ervaren schutters wisten Siro Bonafacio, Nelson St Jago en Henry Sprang voor een goede prestatie te zorgen door beslag te leggen op de gouden medaille.

Deelname aan het toernooi was voor de Curaçaose schutters meer bedoeld als een voorbereiding op de eerst volgende internationale schietkampioenschappen welke in de maand november gehouden zullen worden. Het betreft hier de Caribische kampioenschappen te Fort De France op Martinique.

Gezien het feit dat het hier slechts een toernooi betrof moest iedere deelnemer zelf voor de desbetreffende kosten zorgdragen.

Siro Bonifacio wist op de onderdelen lucht- en standaard pistool beslag te leggen op de gouden medaille. Op het onderdeel lucht geweer B-klasse legde Nelson St Jago beslag op het goud, terwijl Henry Sprang ook een gouden medaille in de wacht sleepte op het onderdeel luchtgeweer open kategorie. Al bij al toch een goede prestatie van de Curaçaose schutters die erop uit zijn om zich zo goed mogelijk voor te bereiden in verband met de Caribische Kampioenschappen.

Van 7 tot en met 13 oktober vindt er in San Jose, Costa Rica een internationale schiet evenement plaats waaraan ook enkele Curaçaose schutters zullen deelnemen. Dit is ook in het zicht van de trainingen met betrekking tot de Caribische kampioenschappen.

Ueberroth wil deel olympische winst voor ontwikkelingslanden

LOS ANGELES — Peter Ueberroth, de voorzitter van de organisatie van de Olympische Spelen van Los Angeles (LAOOC), heeft voorgesteld een deel van de winst van de Spelen te bestemmen voor Ontwikkelingslanden. Bij de Zomerspelen in Californië werd een winst van 150 miljoen dollar geboekt.

Het LAOOC, de eerste organisatie die de Spelen op commerciële basis exploiteerde, heeft tot nu toe de helft van de winst (75 miljoen dollar) bestemd voor het Amerikaans Olympisch Comite. Vijftig miljoen dollar gaat naar een amateur atletiek-federatie om jonge atleten in Zuid-Californië te ondersteunen. De overblijvende 25 miljoen dollar zouden in reserve blijven.

Ueberroth's suggestie voor steun aan de onderontwikkelde landen betrof dat gereserveerde bedrag. "We kunnen het niet maken om bij een dergelijke winst niet aan de deelnemers te denken", betoogde de topman van de Spelen van Los Angeles. Tussen het LAOOC en USOC zijn contractuele afspraken gemaakt over de verdeling van de winst. Het olympische comite hoeft niet in te stemmen met het laatste voorstel van Ueberroth. De originele sleutel voor de verdeling van de totale winst is 60-40. Zestig procent van de winst is voor het USOC; veertig procent voor de Zuidcalifornische sportlieden.

Voetbal Bundesliga

DORTMUND — Borussia Dortmund en Eintracht Braunschweig hebben op de vijfde dag van de Bundesliga, waarvan drie wedstrijden gisteren al werden afgewerkt, de eerste overwinning geboekt. Schalke '04 verraste door uit gelijk te spelen bij 1 FC Kaiserlautern.

Eintracht Braunschweig versloeg het nog ongeslagen Eintracht Frankfurt. Ondanks het ontbreken van drie vaste krachten werd het 5-0. Bruns opende in de 11e minuut de score. De ruststand werd 2-0 door Gorski. Na rust scoorden Worm en Tripbacher (2).

Borussia Dortmund haalde elf minuten voor tijd opgelucht adem toen Wegmann de score opende in het slechte duel tegen Bochum. Het betekende de aanzet naar het eerste winst. Bochum kon vanaf dat moment niet meer verdedigen en zag het verlies nog oplopen tot 0-3 door treffers van Raducanu en weer Wegmann.

Schalke '04 speelde ook sterk verdedigend bij FC Kaiserlautern. De ploeg irriteerde het publiek met lange terugspeelballen. Kaiserlautern kwam toch voor met 2-0 door Allofs in de 56e en 58e minuut. Het Schalke ook anders en beter ging voetballen bleek bij die achterstand. Tauber (61e minuut) en Memering (84e minuut) werkten de achterstand weg: 2-2.

Karpov blijft aan de leiding met 1-0

Vierde remise in WK-schaken

MOSKOU — In de vijfde partij van de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken hebben Karpov en Kasparov een adempauze ingelast. Na vier schitterende gevechten op hoog niveau kwam maandag in de zuilenzaal van het gebouw van de vakbond in Moskou de kortste partij op het bord. Na 21 zetten in iets meer dan drie uur bood wereldkampioen Karpov met wit in volstrekt gelijkwaardige stand remise aan. Uitdager Kasparov accepteerde het aanbod, waardoor de stand 1-0 in het voordeel van Karpov bleef.

Mysterieuzer dan het Siciliaanse verloop (Najdorf-variant) in de vijfde partij was de sfeer in de tweekamp tijdens de eerste twee weken. Schaakkenners, die de verwikkelingen van dichtbij volgen, mompelen kwaadaardig over zoveel geheimzinnigheid. Er bestaan te veel onopgehelderde vragen en over futiliteiten als de voeding van beide grootmeesters en de leefwijze buiten de zaal wordt door de organisatie angstvallig gezwegen. Ook beide kampen laten geen nieuws doorsijpelen. Geruchten over lichte verkoudheid, griep en zelfs reumatische aandoeningen worden tegengesproken door de spelers zelf, die er zeer gezond uitzien achter het schaakbord, en hun lijfartsen Gassanov (Kasparov) en Goersjanovitsj (Karpov) zwijgen als het Mausoleum. Bovendien weigeren de delegatieleiders van beide grootmeesters in opmerkelijke eensgezindheid een einde aan alle speculaties te maken door vooralsnog geen verklaring of communique uit te geven. Zo gissen de aanwezige kenners nog steeds naar de reden van Karpov's time-out direct na zijn overwinning in de derde partij.

VOETBAL - NEW YORK — Chicago Sting heeft de tweede wedstrijd van de play offs (best of three) voor het Amerikaans voetbalkampioenschap tegen de Vancouver White Caps met 3-1 gewonnen.

Afghaanse voetballers vragen asiel

NEW DELHI — Drie Afghaanse voetballers zijn na deelname aan een internationaal toernooi in Peking niet in hun vaderland teruggekeerd, maar in India gebleven. Het Indische persbureau Uni heeft vandaag gemeld dat de drie Afghanen bij de vluchtelingencommissie van de Verenigde Naties in New Delhi op erkenning als politieke vluchteling hebben gevraagd.

De drie voetballers waren zaterdagavond vanuit Peking in New Delhi aangekomen, waar ze op hun vliegtuig naar de Afghaanse hoofdstad Kaboel hadden moeten wachten.

Vorige week nog heeft die commissie drie in India verblijvende medewerkers van de Afghaanse luchtvaartmaatschappij "Ariana" de status van politieke vluchteling verleend. De Indische regering protesteerde hiertegen, omdat ze het Afghaanse regime van Babrak Karmal erkend heeft. Officieel krijgen Afghaanse tegenstanders van de regering Karmal om politieke redenen geen asiel in India, maar de regering staat het toch toe als de VN ze de vluchtelingenstatus geeft.

Ingezonden

Don Quichote

Het redaktioneel artikel van 15 september jl., getiteld "Don Quichote", zo te zien afkomstig van de Arubaanse afdeling van de redaktie van de Amigoe, was gewijd aan de "oprichter" van de Movimiento Pro Antiyas di Seis (Movimiento PAS). Ik concludeer dat mijn persoon hiermee bedoeld was.

Dit stuk ademt aan alle kanten conservatisme, conformisme, fatalisme, defaitisme uit en verder nog groot onbegrip voor het doel dat de Movimiento PAS in dit stadium van het nog niet voltooide desintegratieproces nastreeft. Uit dit stuk heb ik de volgende boodschap gedestilleerd. Wij, niet-politici, moeten zoals van volgzame burgers wordt verwacht, zonder meer akkoord gaan met de beslissingen van onze volksvertegenwoordigers, hoe ondemocratisch deze beslissingen ook moge zijn, hoe nadelig deze beslissingen ook moge zijn voor de gehele bevolking van de Nederlandse Antillen. Wij moeten gewillig accepteren dat onze Grondwet wordt verkracht door onze politici, hiermee bedoel ik dat onze Grondwet gewijzigd wordt zonder dat het volk hiervoor toestemming heeft gegeven, hetgeen in een waar democratisch land niet mogelijk is. In een waar democratisch land spreekt het gehele volk zich uit ten aanzien van de door de politici voorgestelde grondwetswijziging door middel van een referendum of een verkiezing. De uittreding van Aruba en de vorming van de Antillen van Vijf zijn inbreuken van de allerhoogste orde op onze Grondwet. Deze inbreuken kunnen niet plaatsvinden zonder eerst het volk hierin te kennen, vooral niet met het oog op de zeer ernstige gevolgen van deze inbreuken voor al de zes eilanden. Het feit dat de Staten zoveel keren het zelfbeschikkingsrecht hebben erkend, doet niets af aan het feit dat onze Grondwet geweld is aangedaan.

Op grond van voornoemde redenen streeft onze beweging ernaar om te komen tot een referendum. Tegelijkertijd hoopt onze beweging dat het volk vanwege de zeer nadelige gevolgen van de desintegratie het zgn. zelfbeschikkingsrecht zal verwerpen. De schrijver van het redactioneel stuk vindt echter dat het volk van de Nederlandse Antillen schaapjes die makke schaapjes door de politici naar de slachtbank moet laten leiden om opgeofferd te worden, zodat Betico Croes zijn ambities kan realiseren, nl. bevrijder te worden van het Arubaanse volk. Betico moet Aruba bevrijden van de overheersing door Curaçao, een overheersing die echter nooit heeft plaatsgevonden. Door hele en halve onwaarheden is het volk van Aruba tot de overtuiging gebracht van deze overheersing en onderdrukking. Op grond van deze overheersing nu moeten de Nederlandse Antillen gedesintegreerd worden. Onze beweging vindt echter dat zolang de desintegratie geen definitief feit is geworden dat wij ons moeten inspannen om dit debacle te voorkomen, dit onheil af te wenden. De Amigoe-redakteur is echter van mening dat wij het desintegratieproces met handen in de schoot zijn beloop moet laten gaan, omdat het desintegratieproces zoveel jaren terug is begonnen en omdat de politici zo en zo hebben beslist. Wij moeten ons gelaten en vol berusting laten meesleuren door deze stroom naar de desintegratie-afgrond. Het volk van de Nederlandse Antillen moet boeten, de dupe worden van kapitale blunders door onze politici begaan. Dit is ons lot. Wij mogen ons niet verzetten tegen de verkeerde beslissingen van onze politici. Wij moeten ons onderwerpen aan de wil van onze politici en van de Nederlandse politici. Wij als volk van de Nederlandse Antillen, wij hebben niets te willen.

Onze beweging echter distantieert zich van deze conservatieve, conformistische, fatalistische, defaitistische manier van denken. Een manier van denken die niet meer past in onze moderne tijd, een tijd, waarin zelfs kinderen - die zoveel te danken hebben aan hun ouders - gehoord worden als hun ouders beslissingen willen nemen die de kinderen aangaan. De tijd dat geen rekening werd gehouden met de wensen en gevoelens van kinderen, de tijd dat ouders een beroep of betrekking kozen voor hun kinderen, de tijd dat kinderen werden uitgehuwelijkt, enz, enz, die tijd is voor de Nederlandse Antillen gelukkig voorbij. Maar wij moeten helaas constateren dat onze politici ons volk als kinderen behandelen en wat nog erger is, als kinderen uit de ouderwetse, autoritaire periode, terwijl onze politici vergeten dat alles wat zij nu zijn en wat zij nu bezitten aan dit volk te danken hebben, dat zij afhankelijk zijn van dit volk en dat zij rekening moeten houden met wat de meerderheid van het volk van dit land wil. Onze politici vergeten ook dat wij sinds 1954 een staat, een land zijn geworden en dat in dit land democratische principes moeten gelden, nl. dat het volk het laatste woord moet hebben. Onze politici vergeten verder ook of uit onkunde of om opportunistische redenen ontkennen dat de bewoners van de eilanden van de Nederlandse Antillen één volk vormen.

Als iedereen in deze wereld op dezelfde manier zou denken als onze Amigoe-redakteur zou er weinig vooruitgang of verbetering te bespeuren zijn. Columbus zou hebben afgezien van zijn ontdekkingsreis omdat er maar weinigen in zijn ideeën geloofden.

De auto, het vliegtuig, enz. zou nog niet zijn uitgevonden, omdat dit onmogelijke zaken waren. Democratie en vrijheid zouden onbekende zaken zijn in onze tijd, want nog steeds zouden koningen en edelen het voor het zeggen hebben en zou slavernij aan de orde van de dag zijn, want de mens was geschapen om door een kleine, elite groep geregeerd en uitgebuit te worden. Onze Amigoe-redakteur zou momenteel zijn ontslag hebben ingediend, omdat het Papiamentu de laatste tijd meer en meer wordt gepropageerd en de toekomst er waarschijnlijk donker uitziet voor een Nederlandstalige blad. Als je kanker of een andere ernstige ziekte hebt, moet je er niets tegen doen, maar gelaten in je ondergang gaan liggen, omdat je waarschijnlijk aan die ziekte zal sterven. Tot het uiterste vechten voor je leven, of een goede zaak is Don Quichotisch.

De Movimientu PAS is nu opgericht door een aantal personen, omdat het nu voor velen, vakbonden op alle eilanden, verschillende andere organisaties en politieke partijen, duidelijk wordt wat de funeste gevolgen zijn van de desintegratie van de Nederlandse Antillen. Nu is het volk bereid zich te laten voorlichten ten aanzien van hetgeen hen te wachten staat. Als de meerderheid van het volk van de Nederlandse Antillen te kennen geeft dat het niet akkoord gaat met de desintegratie van de Nederlandse Antillen, dan moeten de politici de wil van het volk eerbiedigen. In een volgend artikel over het zelfbeschikkingsrecht zal gereageerd worden op nog een aantal punten die in het redaktioneel stuk naar voren zijn gebracht.

Lid Movimiento Pro
Antiyas di Seis

NASCHRIFT REDACTIE ARUBA: Wij zijn geenszins van plan op ingezonden stukken van geachte inzender te gaan reageren. Zoals hij zijn mening heeft, zo hebben wij de onze, die wel bijzonder ver uit elkaar liggen. Wèl willen wij stellen, dat hi met bovengenoemd ingezonden stuk bevestigd als een Don Quichote te keer te gaan. Wij herhalen dat het te betreuren is dat de politici van jaren geleden niet voldoende en serieuze aandacht aan de wensen van Aruba hebben besteed. Wensen, die vele malen geuit werden en door verkiezingsuitslagen van de afgelopen jaren duidelijk bevestigd.

Nu het uur van de werkelijkheid aanbreekt zijn er nog steeds mensen — waaronder wij zeker geachte inzender als een der eersten rekenen — die nog steeds een klep voor hun ogen hebben. Zij willen alleen leven met holle woorden en frasen, de werkelijkheid willen zij niet aanvaarden. Of zoals Gustave Le Bon het stelde: "Weinigen kunnen de dingen zien zoals ze zijn. Sommigen zien alleen wat zij willen zien, anderen wat men hun laat zien".

Als geachte inzender werkelijk zou weten wat er sinds 1948 op Aruba leeft, dan zou hij zich nu niet inzetten om als mosterd na de maaltijd te trachten een Antillen van de zes te behouden, maar om te werken en mede te helpen aan het bereiken van een hechte samenwerking tussen de Antillen van de vijf en Aruba. Dan kan hij zijn Don Quichote hoed aan de kapstok hangen.

Veertigste IATA-jaarvergadering

WILLEMSTAD— Op 29 en 30 oktober wordt te Montreal, Canada de veertigste algemene jaarvergadering van de International Air Transport Association (IATA) gehouden. Aan de vergadering nemen deel de 134 aangesloten luchtvaart maatschappijen, genodigde gasten en vertegenwoordigers van andere internationale organisaties.

De openingsrede van de vergadering wordt gehouden door de algemene directeur van de IATA, Knut Hammarskjöld. IATA-voorzitter David Kennedy presideert de diverse zittingen, die thema's als de huidige situatie in de luchtvaart- wereld, kostenverminderende maatregelen en de overgang terug naar verbetering, na de recessie.

Literaire avond Ver. van Schrijvers

WILLEMSTAD — De Vereniging van Schrijvers (Sosiedat di Eskritornan di Kòrsou) organiseert op 27 september een literaire bijeenkomst in het gebouw van de Sectie Cultuur te Scharloo. De bijeenkomst begint om kwart over acht 's avonds en duurt tot elf uur. Sprekers op deze avond zijn Nydia Ecury, Sonia Garmers en Diana Lebacs. Zij zullen vertellen over hun literiar leven in al zijn verscheidenheid.

Lucille Haseth zal tijdens het eerste gedeelte van het programma voorlezen uit de werken van de gast- spreeksters. Dit is tevens de laatste literaire bijeenkomst die dit bestuur organiseert, want in oktober leggen zij hun functie neer. Voor hun aftreden zal er nog een studie- morgen en een algemene vergadering plaats vinden.

Dief in plafond

WILLEMSTAD— Zondagochtend verwijderde de politie de 21-jarige G.N. uit het plafond van een toko aan de Winston Churchillweg. De eigenaar van de zaak, die in een aangrenzende woning woont, werd wakker door het overgaan van de alarminstallatie. Bij het ontdekken van de dief in het plafond waarschuwde hij direkt de politie.

Bij nader onderzoek bleek de rover via het dak de zaak binnengedrongen te zijn. Hij wist een geldkistje weg te nemen; het kistje werd eveneens in het plafond aangetroffen. De indringer is opgesloten.

WILLEMSTAD — Bij de afsluiting van de activiteiten van de Kamer van Koophandel in verband met haar honderd- arig bestaan, overhandigde dit weekeinde de KvK- voorzitter Jacques Jonkhout aan zuster Modesta en Harry Da Silva een cheque ten behoeve van het bejaardentehuis Habaai. De afsluiting vond plaats voor de nieuwe Markt aan het Waaigat en werd door een groot aantal belangstellenden bijgewoond.



AMERICA LATINA

BOGOTA — De Cartagenalanden zullen bij de Verenigde Naties het voorstel deponeren voor een wereld-conferentie over de verdovende middelen. De minister van Buitenlandse zaken van Colombia, Augusto Ramirez Ocampo, kondigde al aan dat men voor het internationale forum ook het voorstel zal lanceren voor de vorming van een internationaal fonds om landen te helpen welke tegen de handel in drugs optreden. Tot de Cartagena-groep behoren elf Latijnsamerikaanse landen, welke met elkaar gemeen hebben dat zij een grote buitenlandse schuld hebben. Het plan houdt verder in dat de handel in drugs tot een misdaad tegen de menheid wordt verklaard.

* * *

GUATEMALASTAD — Bij een guerrilla-overval op een landgoed in het zuidwesten van Guatemala zijn vijf arbeiders gedood, zo heeft de politie meegedeeld. De overval werd gepleegd door een groep van ongeveer vijftien man in het departement Escuintla op 75 kilometer van de hoofdstad. Na de overval verzamelden de guerrillastrijders het personeel waarna men vijf werkers executeerde, onder wie de 25-jarige opzichter. Na de melding is een speuractie begonnen naar de overvallers.

* * *

SANTIAGO — Oud-minister Anibal Palma van Chili is na vijftien dagen in voorarrest te hebben gezeten op vrije voeten gesteld. Hij werd onlangs na terugkeer uit Duitsland op de Chileense luchthaven gevangen genomen omdat hij verdacht werd van malversaties met overheidsgeld uit de tijd dat hij onder de toenmalige president Salvador Allende onder-minister van Buitenlandse zaken was. Volgens het huidige militaire bewind had hij zich zestigduizend dollar toegeëigend in die functie. Hij is ook minister van Onderwijs geweest. Na zijn vrijlating gaf hij de verzekering dat hij net als alle andere Chilenen zich gaat inzetten voor de terugkeer van de democratie in Chili.

* * *

MANAGUA — De Sandinistische regering heeft het voorstel voor een dialoog afgewezen dat werd aangeboden door de belangrijkste oppositie-beweging CDN. Deze had laten weten alsnog aan de verkiezingen deel te willen nemen als die werden uitgesteld en er een dialoog zou kunnen komen.

Er komt geen dialoog met de CDN en de verkiezingen worden niet uitgesteld, zo liet men van Sandinistische kant weten. Volgens plan worden de verkiezingen op 4 november gehouden. Omdat de Coordinadora Democratica de Nicaragua (CDN) zich niet heeft laten inschrijven kan men niet meedoen en mag men ook geen campagne voeren. In CDN zijn drie politieke partijen gebundeld, twee vakverbonden en de werkgeversorganisatie en is als zodanig het belangrijkste oppositieblok in Nicaragua.

Dezer dagen lanceerde de CDN het voorstel de stembus uit te stellen tot januari. Presidentskandidaat van de CDN, Arturo Cruz, deed zijn voorstel in El Salvador aan het slot van een rondreis langs de Middenamerikaanse landen om de stellingname van CDN toe te lichten.

* * *

SAN JOSE — In de Costaricaanse hoofdstad zijn de voorbereidingen begonnen voor de vergadering op 28 en 29 september van niet minder dan 21 ministers van Buitenlandse zaken uit West Europa en Latijns Amerika. Een missie van de Europese Gemeenschap (EG) is in San Jose aangekomen om bij de voorbereiding te helpen. Er liggen twee voorstellen op tafel: een economisch plan en een politiek voorstel. Het is de bedoeling dat na deze conferentie West Europa in Midden Amerika een grotere rol gaat spelen. Naast de landen van de EG zullen van de partij zijn Spanje en Portugal en van Latijns Amerika de vijf landen van Midden Amerika en de vier Contadoralanden. Het plan voor deze Middenamerikaanse- Westeuropese top-conferentie is afkomstig van de Costaricaanse president Luis Alberto Monge en werd geopperd tijdens zi n recente Westeuropese toernee.

* * *

LIMA — In het Ayacuchogebeid in Peru zijn bij een botsing van het legeren de guerrilla aan de kant van Sendero Luminoso zeventien doden gevallen, zo is van legerzijde meegedeeld. Dit gebeurde bij twee dorpjes in de buurt van Huamanguilla op 37 kilometer van Ayacucho. In hetzelfde leger-bericht worden kranteberichten bevestigd dat eerder deze week bij invallen van de guerrilla in de dorpjes Pacucroy en Chucupampa zeventien dorpelingen zijn gedood.

* * *

CARACAS — De Chileense organisatie van politieke ballingen in de Venezolaanse hoofdstad heeft op 11 september een druk bezochte bijeenkomst belegd bij welke gelegenheid getuigenis werd afgelegd van de zekerheid dat de democratie in Chili zal terugkeren. Dit gebeurde bij gelegenheid van de elfde verjaardag van het overlijden van president Salvador Allende toen de militairen een staatsgreep pleegden. Er werd solidariteit betuigd met de heldhaftige uitingen van protest in Chili zoals tijdens de protestdagen. Op de bijeenkomst werd onder meer het woord gevoerd door de oud-president Carlos Andres Perez. Ook sprak de voorzitter van de Chileense Radikale partij Enrique Silva Cimna de aanwezigen toe, die kort daarvoor door president Jaime Lusinchi was onderscheiden met de orde van Francisco de Miranda wegens zijn inzet voor de Amerikaanse democratie.

* * *

SAN SALVADOR — In twee delen van El Salvador is aan de automobilisten de raad gegeven door de guerrilla om van de snelweg af te blijven in de komende dagen. Dit in verband met een nieuw offensief dat de gezamenlijke guerrilla wil gaan ondernemen. De waarschuwingen werden in de hoofdstad telefonisch doorgegeven aan taxi- en busbedrijven. In de provinciehoofdstad Usulutan op 110 kilometer van San Salvador heeft de guerrilla van de eigenaars van vrachtwagens en autobussen "oorlogsbelasting" geheven. De bestuurders van deze voertuigen kregen de raad voorlopig maar niet de grote wegen op te gaan. Ook eerder werden soortgelijke waarschuwingen geuit door de guerrilla, maar het offensief kwam dan niet. Het is meer een kwestie van intimidatie, zo zei men in San Salvador. Doel ervan is om spanning te kweken tussen de bus- en vrachtwagenondernemers en het leger. Van regeringszijde in San Salvador en ook bij de Amerikaanse adviseurs verwacht men al geruime tijd een offensief van de guerrilla.

* * *

TEGICIGALPA — In de Hondurese hoofdstad is door zesduizend arbeiders en studenten betoogd tegen de aanwezigheid van Amerikaanse soldaten in hun land. Zij beschuldigden de regering van president Roberto Suazo Cordova van corruptie en verklaarden zich solidair met het personeel van het staats- electriciteitsbedrijf dat in staking is gegaan voor hogere looneisen.

* * *

BOGOTA — Colombia wil meer steun voor de Contadoralanden van West Europa om daarmee de Oost-Westtegenstelling buiten de deur te houden in Midden Amerika. Minister Ramirez Ocampo van Buitenlandse zaken heeft dit meegedeeld aan de Nederlandse collega Hans van den Broek, die op bezoek is in Bogota.

* * *

MANAGUA — De Sandinistische regeringsjunta is niet van plan de verkiezingen tot volgend jaar uit te stellen. De verkiezing gaat normaal door op 4 november. Wel wordt de mogelijkheid geopend voor de oppositiegroepen welke zich nog niet hebben aangemeld als partij dit alsnog te doen. Dit laatste slaat vooral op Coordinadora Democratica de Nicaragua, CDN, waarin partijen, vakbonden en een werkgeversorganisatie gebundeld zijn en welke zich nog niet heeft laten inschrijven.

Voor de tweede keer binnen een paar dagen heeft CDN- presidentskandidaat Arturo Cruz het moeten ontgelden bij de Sandinistische jeugd. In Boaco op tachtig kilometer van Managua, werd zijn auto met stenen bekogeld. Ditmaal bleef hij ongedeerd. Van de week werd hij door een steen aan zijn hoofd geraakt.

Minister van Buitenlandse zaken Migiel d'Escoto heeft verzekerd dat Nicaragua onmiddellijk het ontwerp-vredesakkoord van de Contadoralanden wil ondertekenen. Onder meer wordt daarin vastgelegd dat buitenlandse mogendheden hun militaire aanwezigheid ongedaan moeten maken.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

UPB-raadslid Statia:

Abraham voert politiek zonder gewetensbezwaren

KRALENDIJK — Het raadslid voor de Union Patriotico Bonairiano (UPB) Papa Statia is de mening toegedaan, dat de Partido Democratico Bonairiano (PDB) en met name de voorzitter van deze partij Jopie Abraham een politiek zonder gewetensbezwaren voert. Dat gebeurde volgens de heer Statia al voor de verkiezingen waar met leugens en vage beloften een waar paradijs werd beloofd aan de kiezers. Bonaire heeft nu echter een verloren koers ingeslagen aldus de heer Statia. In het jaar dat de PDB bestuursverantwoordelijkheid heeft gedragen is de schuld van alle falen op Rudy Ellis, Humphrey Wout, Papa Statia en Ramoncito Booi gegooid, aldus het raadslid voor de UPB.

Volgens Papa Statia heeft algemeen adviseur van het BC Jopie Abraham zonder aanzien des persoons valse beschuldigingen geuit in de richting van Papa Statia en Humphrey Wout. De bevolking, aldus Statia is vergiftigd met het denkbeeld, dat Statia en Wout op de minister van Financien Gilbert de Paula invloed hebben uitgeoefend om Bonaire te boycotten en geen geld te zenden zodat de werknemers van de overheid aan het eind van de maand uitbetaald konden worden. Zulke beschuldigingen zonder enige grond met als inzet de noden van de bevolking, aldus Statia, is een misdaad jegens het raadslid van de UPB. Voor de bevolking aldus Statia is het echter wel duidelijk dat de beschuldigingen van Abraham nimmer waar kunnen zijn en steeds duidelijk wordt het volgens de heer Statia dat men Abraham beschouwt als een leugenaar en een onbetrouwbaar iemand.

In zijn verklaring gaat Papa Statia er dieper op in wat er tijdens het overleg bij de formatie voor de nieuwe regering eigenlijk gebeurd is. Op het moment dat het telegram vanuit Bonaire binnenkwam waarin om geld werd gevraagd werd er commentaar geleverd door personen die in de omgeving van minister De Paula stonden en ook de minister van Financien zelf leverde ongezouten kritiek op de handelwijze van Jopie Abraham en het BC dat een groot aantal partijgetrouwen aan werk en een dik salaris hadden geholpen terwijl er in het geheel geen geld was om te betalen. Volgens Statia was deze kritiek volkomen terecht, maar op hetzelfde moment trachtten Papa Statia en Humphrey Wout minister De Paula echter te bewegen het geld naar Bonaire te sturen. Nimmer, aldus Statia, hebben wij aldaar gezegd om dat geld niet te sturen. Het gesprek was kennelijk gehoord door iemand die niet geheel het Papiamentu meester was en dat was een politicus van Saba.

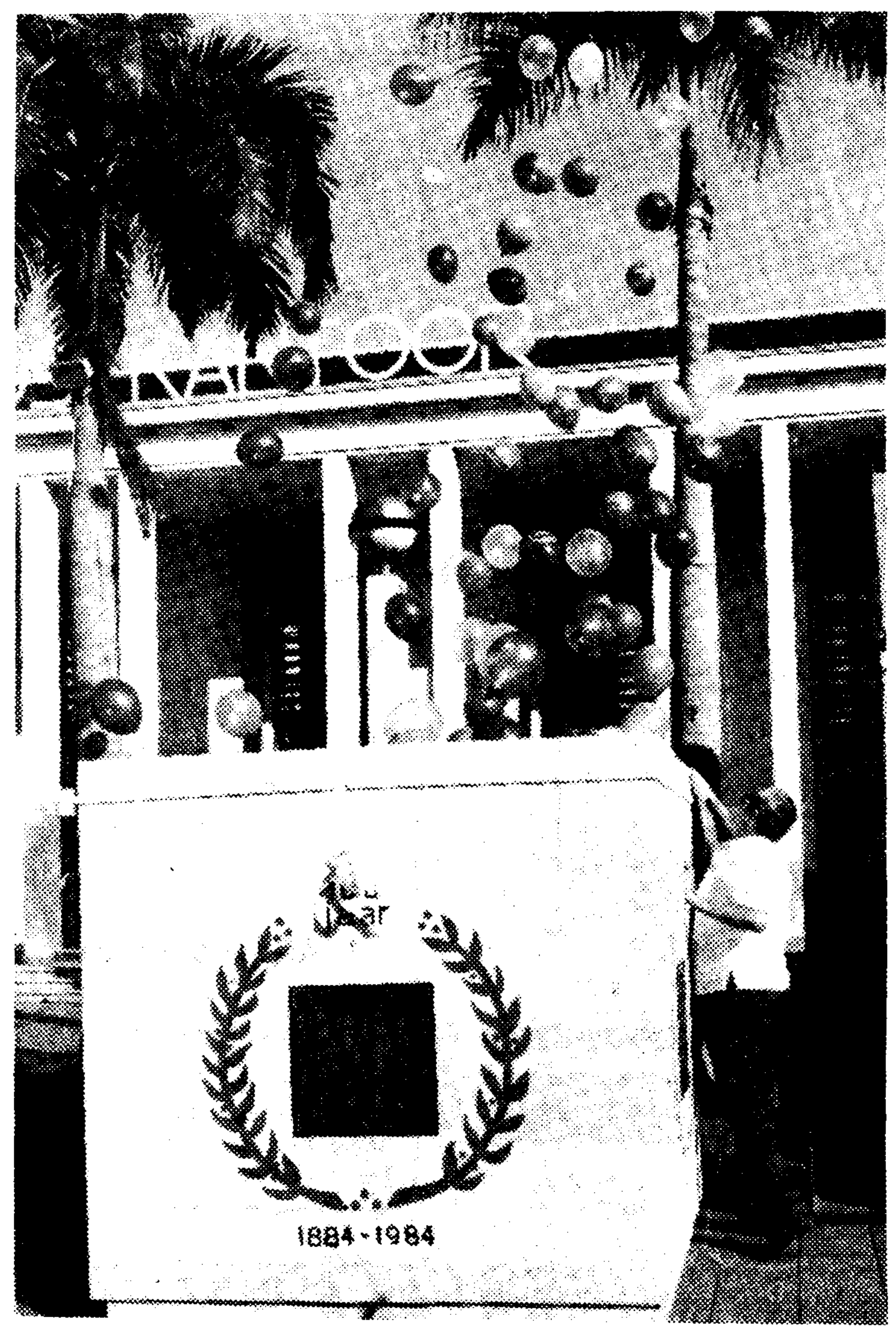
Ofschoon Statia en Wout uitlegden, dat zij juist getracht hebben om Bonaire te helpen en ook inderdaad wisten te bereiken dat er 400.000 gulden naar het Flamingo eiland gestuurd werd, werd de Sabaanse politicus op de hoogte gebracht van de bereikte resultaten. Volgens Papa Statia werd daarvan ook Abraham op de hoogte gebracht, die echter een rookgordijn heeft opgetrokken om daarmee zijn incapaciteit te verdoezelen.

Bovendien, aldus Papa Statia weet Jopie Abraham heel goed hoe er door Statia is gestreden tijdens het topoverleg om te zorgen dat Bonaire voor de toekomst niet financieel benadeeld zou worden. Het is bekend, aldus Papa Statia dat in onze gesprekken met de informateur en later met de formateur steeds de nadruk is gelegd op het feit dat de financiele situatie van Bonaire gesaneerd zou moeten worden en dat de Centrale regering overleg diende te houden met het Bonaireaanse BC, waarna de financiele bijdrage bepaald zou kunnen worden.

Tijdens het bezoek van Papa Statia aan Nederland als deel van de delegatie onder leiding van informateur Wathey om te praten over de verdeling van de deviezen en de goudvoorraad plaatste de Nederlandse bewindsman Jan de Koning twee punten op de agenda die de rechtszekerheid en het Solidariteits-fonds betreffen. Daarbij merkte Statia op, dat het gezichtspunt van De Koning was dat er voor de kleinere eilanden een tekort was van een totaal van 24,3 miljoen gulden, waarvan voor Bonaire alleen 14,8 miljoen. Op dat moment, zegt Papa Statia gereageerd te hebben met de opmerking dat de cijfers niet op de werkelijkheid gebaseerd waren en dat Bonaire een werkelijk tekort had van 25 miljoen gulden, zoals gesteld in de beleidsnota van het topoverleg. Ook toen moest Statia zoals hij zegt vernemen dat het bestuur van Abraham en zijn BC slecht was omdat er een groot aantal politieke getrouwen aan het werk gezet werd bij de overheid zonder dat er geld was om deze mensen uit te betalen. Desondanks legde Statia uit, dat er sociale omstandigheden waren die het noodzakelijk maakten en minister De Koning bleek daar wel begrip voor te hebben. Op grond van de feiten, aldus Papa Statia moet de bevolking maar oordelen of de UPB voor het welzijn van Bonaire heeft gewerkt.

Dierendag bij Lourdes-CU

KRALENDIJK — De Credit Union Lourdes uit Rincon zal voor Dierendag een aantal activiteiten organiseren. Dat gebeurt in het activiteitsgebouw van de Credit Union op 7 oktober van 's middags twee uur tot 's avonds zes uur. Alle kinderen die belangstelling hebben mogen op bovengenoemde datum hun dier meebrengen naar de Credit Union Lourdes en daar zal een commissie beoordelen hoe het dier behandeld is geworden door zijn eigenaar. Er zijn een aantal prijzen beschikbaar voor de winnaars en de deelnemers zullen ook getracteerd worden.



WILLEMSTAD — Voor de nieuwe markt besloot gisteren de jubilerende Kamer van Koophandel van Curaçao haar activiteiten in verband met haar honderd-jarig bestaan. De a sluiting van de feestelijkheden gebeurde door ondermeer het oplaten door KvK-voorzitter Jacques Jonkhout van een kist vol ballonnen. In de nieuwe markt was een "open dag" georganiseerd waarbij het in grote getale aanwezige publiek door onderandere folkloristische groepen werd bezig gehouden en men zich ondertussen tegoed kon doen aan gratis bier en pasteitjes.

Zoetwaterfontein 100 jaar KvK bij Postkantoor Punda

WILLEMSTAD— De Kamer van Koophandel heeft afgezien van het voornemen om een waterfontein op te richten in het Waaigat. In plaats daarvan wordt een fontein gebouwd op het plein vóór het Postkantoor te Punda. Zo verklaarde Kamervoorzitter Jacques Jonkhout.

De voorzitter sprak ter gelegenheid van de afsluiting van het vieringsprogramma van het honderdjarig bestaan van de Kamer. Aangekondigd was dat twee grote projekten uitgevoerd zouden worden.

Het eerste projekt was de bouw van een grote vlaggemast met voetstuk op Plasa Brion, waar op 2 juli officieel de Curaçaose vlag voor het eerst de lucht inging. Het tweede projekt had een grote fontein in het Waaigat moeten worden.

De Kamervoorzitter legde evenwel uit dat dit om technische redenen niet mogelijk is gebleken. Het zoute water zou erg veel problemen opgeleverd hebben voor bijvoorbeeld de pomp- installatie en onderhoud van de delen die onder water aangebracht moeten worden.

Na overleg prof. Velasquez en Bedacht:

Uitwisseling gitaarstudenten met Panama

KRALENDIJK — Tijdens het gitaarfestival dat onlangs in de Panamese hoofdstad werd bijgewoond door een achttal deelnemers uit de Nederlandse Antillen, hebben delegatieleider Rudy Bedacht en de festivalchef prof. Francisco Velásquez van gedachten gewisseld over toekomstige projecten die van belang kunnen zijn voor de muziek-kulturele betrekkingen tussen de beide landen.

Een van de belangrijke voorstellen vind Bedacht de uitwisseling van gitaarstudenten. De vorm waarin dit zou kunnen worden gerealiseerd is eenvoudig en niet duur: De studenten worden in het gastland ondergebracht bij aan de respectieve muziekscholen verbonden personen, en mogen de cursussen kosteloos bezoeken. Gedacht is aan een proefuitwisseling op bescheiden schaal: Eén of meer studenten die gedurende een maand kennis komen maken met het educatieve programma en de onderwijsstijl.

Tussen Bedacht en Velásquez is tevens overleg gepleegd inzake de uitwisseling van gitaardocenten. Ook in dit opzicht zou met een proefuitwisseling kunnen worden begonnen van ongeveer een maand. Aan dit didactisch experiment zouden er evenmin hoge kosten verbonden zijn, daar de docenten het salaris van hun thuislanden blijven behouden, zodat slechts de onderwijsplaats verschilt.

Delegatieleider Bedacht: "Prof. Velásquez en ik hebben elkaar beloofd, van nu af aan te zullen werken aan de verwezenlijking van de uitwisselingsideaen. In 1985 zal het Festival zijn eerste lustrum vieren. Indien in dat jaar al is het ook maar één uitwisseling zal hebben plaatsgehad, zal dat het mooiste geschenk zijn aan een organisatie die bewezen heeft van groot nut te zijn voor de muziekkulturele vooruitgang in onze regio".

Inbrekers op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD— Maandagmorgen kwart over elf moest de politie verschijnen bij de opslagplaats van een bedrijf. Daar hadden werknemers van het bedrijf twee inbrekers op heterdaad betrapt. In afwachting van de politie hadden de werknemers de inbrekers opgesloten. Het betreft de 22-jarige R.I. en de zestienjarige M.K. Ze bekenden de inbraak gepleegd te hebben met de bedoeling goederen uit de opslagplaats te stelen. Beide zijn achter de tralies ingesloten.

Voor drie maanden ondergebracht in woningen

Cubaanse vluchtelingen Peru winnen eerste slag

LIMA — De Cubaanse vluchtelingen die uit een tentenkamp in een voorstad van Lima zijn verdreven en die daarna hun toevlucht namen in het El Olivar-park in de woonwijk San Isidro in de hoofdstad, moesten ook dit park verlaten, maar hebben nu voor drie maanden een ander onderkomen gekregen.

De rel-politie moest er verleden week aan te pas komen met waterkanon en traangas en al om de 236 Cubaanse vluchtelingen uit het Tupac Amaru-park te krijgen waar zij sedert hun aankomst in Peru hadden gewoond in tenten, welke hun beste tijd nu hebben gehad. Zij moesten dit prachtige park verlaten omdat de omwonenden steeds meer begonnen te klagen over het gedrag van de Cubanen. Hen werden allerlei diefstallen en inbraken in de schoenen geschoven. Uiteindelijk besloot toen de overheid in samenwerking met allerlei instanties om een nieuwe wijk te bouwen voor deze vluchtelingen. Amper twintig Cubanen besloten zich in die nieuwbouw te vestigen. De rest wilde in het park blijven wonen. Ook toen stroom en water werden afgesneden bleef men in de tenten bivakkeren. Eenmaal door de sterke hand verwijderd streek men neer in het El Olivar-park. Maar ook daar wilde de overheid hen niet zien. De Cubanen, onder wie kinderen en vrouwen hadden geen dak boven hun hoofd en legden zich op stukken karton ter ruste. Als kussen dienden bundels tijdschriften. Zij bleven weigeren naar Pachacamac te gaan waar splinternieuwe woningen op hen wachten. Als motief dat zij daar niet heen wilden gaan gaven zij op dat als zij eenmaal die woningen zouden betrekken, zij in feite zouden kiezen voor permanente vestiging in Peru. Dat wilden zij juist niet. Hun droom blijft nog steeds om naar Canada te kunnen doorreizen.

Na veel gepraat hebben zij zich laten overreden om ook El Olivo te verlaten. Daar kwam zelfs de bisschop van Callao aan te pas, mgr Ricardo Durand, als directeur van de Celam commissie voor vluchtelingen. De Cubanen op hun beurt kregen gedaan dat zij nu voor maximaal drie maanden worden ondergebracht in huizen en appartementen van particulieren, waarbij het Hoge commissariaat van de Verenigde Naties voor drie maanden de huur zal betalen. In die periode van drie maanden krijgt iedere Cubaan als bijstand maandelijks 25 dollar uitbetaald. Ondertussen gaan de autoriteiten en instellingen zien wat zij kunnen doen zodat deze vluchtelingen de nodige papieren krijgen om zich in een ander land te vestigen. Voorlopig lijken de vluchtelingen hun eerste slag te hebben gewonnen. Of Canada hen zal opnemen is echter een andere vraag.

Ecuador herneemt belangrijke bananenpositie nog niet

QUITO — Het is een onmogelijke opdracht voor Ecuador de positie terug te veroveren welke het land in 1982 innam toen het de grootste bananen-exporteur van de hele wereld was. Dit als gevolg van de overstromingen welke zich in 1982 en 1983 voordeden in Ecuador waarbij veel en grote bananenplantages verloren gingen. Het resultaat was dat Ecuador mét het verlies van deze plantages ook zijn positie op de wereldmarkt verloor, zo werd officieel meegedeeld.

Van den Broek praat met Schultz over CDN en verkiezing Nicaragua

NEW YORK — De Nederlandse minister van Buitenlandse zaken Hans van den Broek heeft bij zijn Amerikaanse collega George Shultz een goed woordje gedaan om zijn invloed aan te wenden zodat de Sandinisten in Nicaragua proberen tot een compromis te komen met de oppositiegroepering Coordinadora Democratica de Nicaragua (CDN) wat de deelname aan de verkiezingen betreft. De CDN waarin geestverwanten van de Nederlandse minister, namelijk christendemocraten zitten, doet niet mee omdat aan hun voorwaarde voor een nationale dialoog niet wordt voldaan door de Sandinisten. In de CDN zitten nog twee andere politieke partijen en twee vakbonden en de werkgevers. De beide ministers waren het met elkaar eens dat het van groot belang is dat de CDN meedoet met de voor 4 november uitgeschreven verkiezingen. Het vreemde feit doet zich nu voor dat de Sandinisten de verkiezingsdatum niet willen verschuiven, terwijl alle andere partijen daartoe wel bereid zijn. Toen de verkiezingen werden uitgeschreven zei de oppositie meteen dat de Sandinisten de verkiezingen wel zouden uitstellen, welke voorspelling niet is uitgekomen.

VALETTA — De onteigening van de RK bezittingen door de socialistische regering van Malta is ongrondwettelijk, aldus het Constitutionele hof. Aartsbisschop Mercieca was tegen het oktober 83-besluit van premier Mintoff in beroep gegaan. Het gaat om onteigening van alle kerkelijke eigendommen behoudens kerkgebouwen. Malta is overwegend katholiek.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS

Gold	345,26	Platinum	318,00
Silver	7,58	Palladium	140,00

AMSTERDAM TODAY SEPTEMBER 25

Akzo NV	95,30	Oce v Grin	253,50
Elsevier	98,80	Ommeren	26,70
Fokker	62,00	Pakhoed	61,50
Heineken	134,50	Philips	52,60
Hoogovens	57,90	Robeco	67,00
KLM	188,00	Rolinco	64,10
Naarden	44,00	Royal Dutch	175,40
Nat Ned	230,50	Tele Graaf	243,00
Nedlloyd	145,00	Unilever	290,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 7/8	unch	IBM	123 3/4	- 1/2
Asa Ltd	55 1/2	- 1/4	ITT	27 1/8	+ 1/8
Atl.Richfield	50 7/8	unch	McDonalds	74 1/2	- 1 1/4
Beatrice Fds	26 7/8	unch	MACOM	19 1/4	- 3/8
Burroughs	54	+ 1/2	Natl Presto	24 1/8	+ 1/8
Citicorp	36 7/8	- 1 3/8	NCR	24 1/4	+ 3/8
Coca Cola	61 1/2	+ 1/2	Pepsico	42 7/8	- 1/2
Dayton Hudson	33 3/4	+ 1/4	Seagram	37 1/8	- 3/4
Disney	60 1/4	- 3 1/2	Sears	34 7/8	unch
Dome Mines	10 7/8	- 3/8	Texas Instr.	129 3/4	- 1/4
Dupont	48 3/8	- 3/4	Texaco	36 1/8	+ 1/8
East Kodak	73 1/4	unch	United Airl.	39 1/2	- 3/8
Ford	45 7/8	+ 3/4	Union Pac.	39 7/8	- 3/8
Fluor	18 1/8	+ 1/4	US Steel	24 5/8	- 5/8
Gen.El.	55 7/8	+ 5/8	West.El.	26 1/4	+ 1/4
Genl.Motors	77 1/8	+ 1/8	Xerox	36 7/8	- 1 3/8
Homestake M.	26 3/4	- 3/8	Zenith	25	- 1/8

DOW JONES	INTERIM AVERAGES	HIGH	LOW
Industrials	1205,06 + 3,32	1216,43	1196,00
Transportation	515,57 - 3,12	521,26	513,21
Utilities	134,90 - 0,41	136,44	134,13
65 Stocks	471,04 - 0,18	475,81	467,98

OTHER INDEXES		MARKET VOLUME/BREADTH	
Nyse Composite	95,38 - 0,29	Nyse Volume	76,380,000
Nyse Financial	92,43 - 0,86	Comp.Volume	91,164,950
S-P Composite	165,28 - 0,39	Stocks Up 543	Down 965

CENTRAL BANKS AGREE DOLLAR'S RISE SPECULATIVE BY STEPHEN JUKES AND ALAN WHEATLEY
Washington, Sept 25 - There is a growing conviction among Central Bankers of industrialized countries, including the U.S., that the dollar's rise in recent days has been too speculative and that lower levels are desirable, monetary sources said. They said if Central Bank internvention has been suddenly stepped up, it is not because of a fundamental change of policy, but rather, that Central Banks of the group of five are now agreed that markets have been disorderly. Although friday's intervention was limited to a solo effort by the Bundesbank, which sold 450 mln dlrs in the open market, monday's hectic conditions and wide spreads provoked what french economy and finance minister Pierre Beregovoy called concerted action. He stressed that it is not the absolute strength of the dollar in itself that has unnerved Central Banks, but the erratic market conditions of the past week. "A stable dollar, even at a high level, is better than an unstable dollar. I don't want a steep fall or a sharp rise," Beregovoy told Reuters at the IMF/World Bank meeting.
REUTER.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 25 SEPTEMBER 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.335	1.355	1.375
PND STERLING	2.14	2.195	2.255
NED GLD	50.84	51.56	52.36
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	70.07	79.79	71.59
FR FRANCS	17.61	18.71	19.41
DUITSE MARK	57.47	58.19	58.99
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.62	0.92	0.98

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 25 SEPTEMBER 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	96.38
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	106.58
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.01
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.23
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	97.98

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.06%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze medewerker

ISIDRO FELICIANA

Hij ruste in vrede.

Direktie en personeel Luchthaven Aruba.

Niemand leeft of sterft voor zichzelf.
Of we leven of sterven, het is voor God.
Aan Hem behoren wij toe.

In Tilburg overleed op 19 september 1984

Frater Auxentius Somers

Velen zullen zich hem herinneren van internaat Scherpenheuvel, als directeur van de drukkerij of als sportleider. Onze medebroeder werd 73 jaar. De begrafenis vond plaats te Vught, Nederland.

Namens de fraters van de Antillen

Fr. Aurelio Verbunt
Regionaal overste.

Woorden schieten ons tekort om uiting te geven aan het smartelijk verlies door ons geleden bij het heengaan van onze dierbare en beminde

CELIA

Veel kracht en troost vonden wij in de talrijke attenties gedurende haar ziekte en haar overlijden.

Accepteer U daarom allen een simpel maar uit de grond van ons hart gemeend: hartelijk dank.

Namens de families
Mario del Prado en Alfonso de Windt.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer f. 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

SPORTFIETS 10 SPEED, Amerikaans, i.z.g.s., ƒ.325,-; 2 persoons- bed + nachtkastjes (De Maayer) + matrassen ƒ.375,-, tel.: 671307.

UN PIANO di kas, preis ƒ.1.200,-. Pa informashon: tel.: 53844.

2 FIETSEN; 1 tiener- bed; 1 pekinees; 1 zitkamerset; 3 koffers, tel.: 615161 na 17.00 pm.

WEGENS OVERCOMPLEET: een 6- delig zwart/wit wandmeubel, afmetingen 32x100/52x205/100, elk veel opbergrumte, prijs ƒ.1.250,-; een 3- delig bruin wandmeubel, afmetingen 40x-72x165, prijs ƒ.400,-; een wandmeubel, roodbruin, afm. 32x-100x205, prijs ƒ.180,-; 1 Singer portable naaimachine, model 248, 65 W / 120 V / 50-60 Hz, z.a.g.n., bijna niet gebruikt, prijs ƒ.550,- (nieuwe prijs + ƒ.1.000,-). Alles + 2 jaar oud en i.z.g.st.. Informatie tel.: 673487.

TOYOTA CELICA, bouwjaar '73, prijs ƒ.600,-. Inlichtingen tel.: 673842.

COMPLETE, ZEER luxueuze slaapkamer: 2 pers- bed met ingebouwde klok- radio/cassette, nachtkastjes en dimlicht, verstelbare latten bodem met matras, zware 5- spiegeldeurs- kast, toilet- meubel met ingebouwde verlichting, geheel uitgevoerd in beige velours, zwart hout en chroom, vraagprijs ƒ.5.475,-, tel.: 615483, Orionweg 25.

MOOI GELEGEN bouw- terrein met meetbrief, in het verkavelings- plan Semikok, reeds geasfalteerde wegen, water, elektra, telefoon aangelegd. Inlichtingen: Bonam 74, tijdens kantooruren: tel.: 625800/187.

LEDIKANT; BOX; babybad + standaard; hangkast; legkast; 2 pers. opklap- bed; 1 pers.- bed + ombouw; keukentafel + 3 stoelen; vloerkleed; elektr. typewriter (oud); Dual platen- speler; Kenwood versterker, tel.: 70583.

INBOEDEL PER 14 november, aanbetaling mogelijk. Inl.: 44206.

KOOPJE! PRACHTIGE alarminstallatie, beveiligd het gehele huis, tel.: 671169.

PLYMOUTH VOLARE 1976 en Austin Mini 850, t.e.a.b., tel.: 76210.

CITROEN LNA, bouwjaar 1981, 56.000 km, tel.: 625928.

PORCH SALE o.a. wieg; commode; schommelstoel; Boebiweg 5, tel.: 79329.

GREAT DANE pups (Duitse Dog) met stamboom, tel.: 648222.

BABY CAMPINGBED; grenen ladenkast; 4- pits gasstel, tel.: 88534.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

2-ASSIGE BOOTTRAILER voor 19 ft. boot, tel.: 70346 of 80676 (na 19.00 uur).

EEN PIANO, tel.: 614519.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

VOLLEDIG GEMEUBILEERD appartement incl. gas en water, ƒ.575,- per mnd. Inl.: tel.: 672587 na 7.00 uur.

EENPERSOONS- FLAT in zeer rustige buurt. Info. tel.: 81390.

EEN GEMEUBILEERD appartement, water en licht inbegrepen, Kaya Simon Pieters Kwiers 6, tel.: 83025.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS MET 3/4 slaapkamers, in rustige buurt, tel.: 88534.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

HUIS MET 4 slaapkamers, 3 badkamers (split level) te Ponton, op eigendoms- terrein. Te bevragen tel.: 22869.

VIDEO CASSETTE recorder Sony Betamax, nieuw, ƒ.775,-, tel.: 31571.

WEGENS VERTREK: wasmachine; auto e.a. huishoudelijke artikelen, Ecuadorstraat 1.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

ONGEMEUBILEERDE WONING met twee slaapkamers, overdekt terras en groot erf, gelegen Wilhelminastraat 96 in Oranjestad, schuin tegenover het kantoor van Diario, huurprijs ƒ.800,- per maand, Irausquin, tel.: 28058.

KANTOORRUIMTE BESTAANDE uit vier vertrekken, keuken, badkamer met toilet, overdekt terras en groot erf, gelegen wilhelminastraat 96 in oranjestad, schuin tegenover het kantoor van Diario, huurprijs ƒ.1.000,- per maand, Irausquin, tel.: 28058.

NU BESCHIKBAAR: gemeubileerd woonhuis met een slaapkamer, telefoon aanwezig. Informatie tel.: 27105.

FULLY FURNISHED house in Oranjestad, 3 a/c bedrooms, 2 bathrooms, tel.: 24430 after 5 pm.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ZO SPOEDIG mogelijk: woonhuis, minimaal 3 slaapkamers, huurprijs tot ƒ.450,-, omgeving San Nicolas, tel.: 23600 ext. 437 dagelijks na zes uur.

DIVERSEN ARUBA

OPPASHUIS GEVRAAGD in de periode 14 dec. t/m 5 jan. met overkomst verloofde, tel.: 47100 tst. 134, marinier Oostra.

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Rogelio Cipriano Ersilia, deurwaarder voor burgerlijke zaken, van de 24ste september 1984, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg, standplaats Curaçao, die het oorspronkelijke voor "Gezien" heeft getekend, is gevolggevende aan een bevel van de E.A Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curaçao van de 11de september 1984,

OPGEROEPEN:

de naamloze vennootschap CARBONIT CORPORATION COMPANY N.V., gevestigd op Curaçao en kantoorgehouden hebbende aan de Chuchubiweg No. 17, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of daarbuiten, om op vrijdag, de 5de oktober 1984 des voormiddags om 08.00 uur ter Raadkamer van het Gerecht in Eerste Aanleg op het eiland Curaçao ten Raadhuize aan het Wilhelminaplein No. 4 te verschijnen, teneinde te worden gehoord op het door de rechtspersoon CHAMPLIN PETROLEUM COMPANY ingediend verzoekschrift.

De deurwaarder voornoemd,
R.C. Ersilia.

Vrijdagmiddag zal het kantoor van Barclays Bank officieel worden geopend.

In verband hiermee zijn de openingsuren gewijzigd en wel als volgt:

Donderdag 27 september 1984
8:15 - 12:30
en 14:30 - 18:00
Vrijdag 28 september 1984
8:15 - 12:30

BARCLAYS